



Top-Load Washer

Power supply: 120V~

Frequency: 60Hz

Capacity: 5.1cu.ft.

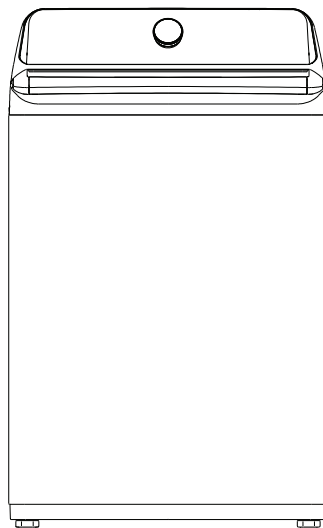
Capacity: 5.2cu.ft.

Warning:

Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.

version A

USER MANUAL & INSTALLATION INSTRUCTIONS



MODEL NUMBERS

MLTW51A2BWW

MLTW51A2BGG

MLTW52M2BWW

MLTW52M2BGG

www.midea/ca

Dear user

THANK YOU for letting Midea help you “make yourself at home.” This manual is part of our commitment to your total satisfaction. Please read this manual carefully before use and keep it in a convenient place for future reference.

To help us serve you better, please consider registering your product using our convenient Midea app Smartlife, by visiting **www.midea.com** or by texting a picture of your proof of purchase to 1-844-224-1614.

SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
FEATURES	11
Package contents.....	11
Main components.....	12
OPERATION REQUIREMENTS.....	13
Electrical requirements.....	13
Water requirements.....	14
Drainage requirements.....	14
INSTALLATION INSTRUCTIONS	15
Unpacking your washer	15
Choosing a location.....	16
Tools you will need	18
Connecting the water hoses	19
Connecting the drain hose.....	22
Level your washer	23
Power on.....	24
Run a test cycle.....	25
WASHER USE	26
Control panel.....	26
Washing a load of laundry	29
Setting the control lock.....	33
Washer options and settings.....	34
Smart control	35

WASHER CARE	38
Cleaning and Maintenance	38
BEFORE YOU CALL FOR SERVICE	40
Troubleshooting tips	40
Error codes	42
WARRANTY	44

READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

This manual contains important information on the installation, use, and care of your appliance. Please read this manual carefully before installation and operation of this machine to prevent injury and property damage.

Warnings and Important Safety Instructions in this manual DO NOT cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution and care when installing, maintaining and operating your washer.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



SAFETY INSTRUCTIONS

YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS ARE VERY IMPORTANT

To prevent injury to the user or other people and property damage, the instructions shown here must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage, including death.

The level of risk is shown by the following indications.



This indicates that hazards or unsafe practices may cause serious personal injury or death.
To reduce the risk of fire, explosion, electric shock or personal injury when using your washing machine, you SHOULD follow these basic safety precautions.



This indicates that hazards or unsafe practices may cause minor personal injury or property damage.



This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying your washing machine.



WARNING

State of California Proposition 65 Warnings.

The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm and requires businesses to warn of potential exposure to such substances. This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. This appliance can cause low-level exposure to some of the substances listed, including benzene, formaldehyde and carbon monoxide. Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.



WARNING

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

- Read all instructions before using the appliance.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- Before use, the appliance must be properly installed as described in this manual.
- ALWAYS follow the fabric care instructions supplied by the garment manufacturer.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Before the appliance is removed from service or discarded, remove the lid of the washing compartment.
- Do not reach into the appliance if the tub is moving.
- Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather or freezing temperatures.
- Do not tamper with the controls.
- Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless it is specifically recommended in the user maintenance instructions or in published user repair instructions that you understand.
- Hydrogen gas is explosive. If the hot water system has not been used for two weeks or more, before using a washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. The gas is flammable, so do not smoke or use an open flame during this time.
- Keep the area underneath and around your appliance free of combustible materials (lint, paper, rags and so on), gasoline chemicals, and other flammable vapors and liquids.
- Do not place items exposed to cooking oil in your washer. Items contaminated with cooking oil may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- This washer is not designed for maritime use or for mobile installations such as in RVs aircraft and other mobile platforms.
- Turn off the water faucets and unplug the washer if the machine is to be left for an extended period of time, such as during vacations.
- Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation! Keep all packaging away from children.
- Always check the inside of the washer for foreign objects before loading laundry. Keep the lid closed when not in use.



WARNING

- Plug the power cord into an AC 120V/60Hz wall socket rated at 15 amps or higher. Use the socket for this washer only. Do not use an extension cord.
 - Sharing a wall socket with another appliance, using a power strip, or extending the power cord may result in electric shock or fire.
 - Do not use an electric transformer. It may result in electric shock or fire.
 - Make sure that the power voltage, frequency and current match the product's specifications. Failing to do so may result in electric shock or fire.
- Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.
 - Unplug the power plug and clean it with a dry cloth.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire.
- Plug the power plug into the wall socket in the right direction so that the cord runs towards the floor.
 - If you plug the power plug into the socket in the opposite direction, the electric wires within the cable may be damaged and this may result in electric shock or fire.
- Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a damaged power plug or loose wall socket, because this may result in electric shock fire.
- Do not pull or excessively bend the power cord. Do not twist or tie the power cord.
- Do not hook the power cord over a metal object. Place a heavy object on the power cord, insert power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance, because this may result in electric shock or fire.
- Do not pull the power cord when unplugging the power plug.
 - Unplug the power plug by holding the plug.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire.
- If the power plug or power cord is damaged, contact your nearest service center.
- Do not install on carpet. Install the washer on a level and solid floor that can support its weight. Failure to do so may result in abnormal vibration, noise or problems with the product.
- The washer is heavy. Two or more people may be needed to install and move the appliance. Failure to do so may result in bodily or other injuries.
- Store and install the washer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions. Failure to do so may result in serious leak damage.
- Position the appliance so that the power plug is easily accessible. Failure to do so may result in electric shock or fire due to an electrical short circuit.
- Failure to follow all of the safety warnings in this guide may result in property damage or injury to persons.



WARNING

Use and Maintenance warnings and Precaution

- If the appliance is flooded, cut the power immediately and contact your nearest service center.
- If the appliance emits a strange noise, a burning smell or smoke, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center. Failure to do so may result in electric shock or fire.
- In the event of a gas leak (such as propane or LP gas) ventilate the area immediately. Do not turn any appliance or light on or off.
- Do not use a ventilating fan.
- A spark may result in an explosion or fire.
- Do not force the washer lid open while the washer is operating (hightemperature washing, drying or spinning).
 - Water flowing out of the washer may cause burns or cause the floor to be slippery. This may result in injury.
 - Forcing the lid open can damage the product or cause injury.
- Make sure to remove the packaging (sponge, styrofoam) attached to the bottom of the washer before using it.
- Do not insert your hand or a metal object under the washer. This may result in injury.
- Do not attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug. This may result in electric shock, fire or death.
- Do not touch the power plug with wet hands. This may result in electric shock.
- Do not turn the appliance off by unplugging the power plug while the washer is in operation. Plugging the power plug into the wall socket again may cause a spark and result in electric shock or fire.
- Keep all packaging material well out of the reach of children, as packaging materials can be dangerous to children. If a child places a bag over his or her head, he or she may suffocate.
- Do not let children or infirm persons use this washer unsupervised. Failure to do so may result in electric shock, burns or injury.
- Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance yourself.
 - Do not use any fuse (such as copper, steel wire etc.) other than the standard fuse.
 - If you need to repair or reinstall the appliance, contact your nearest service center.
 - Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product or injury.
- If any foreign substance such as water enters the appliance in any area other than the tub, unplug the power plug and contact your nearest service center. Failure to do so may result in electric shock or fire.
- If the water supply hose comes loose from the faucet and floods the appliance, unplug the power plug. Failure to do so may result in electric shock or fire.

- Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar. Incorrect usage can produce poisonous gas, resulting in serious injury.
- Do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading or adding items, press the Start/Pause button and allow the tub to come to a complete stop before reaching inside. Failure to do so may result in electric shock injury or fire.
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances. Failure to do so may result in serious injury.
- Keep laundry products out of reach of children. Observe all warnings on product labels and follow them. Failure to do so may result in serious injury.
- Disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Pressing the Power button does not disconnect this appliance from the power supply. Failure to do so may result in electric shock, injury or fire.
- Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.
- Do not use benzene, thinner or alcohol to clean the appliance. This may result in discoloration, deformation, damage, electric shock or fire.
- Unplug the power plug when the appliance is not being used for long periods of time or during a thunder/lightning storm. Failure to do so may result in electric shock or fire.
- Keep hands and foreign objects clear of the lid and latch area when closing the lid. Failure to do so may result in personal injury.
- If the washer is contaminated by a foreign substance such as detergent, dirt, or food waste, unplug the power plug and clean the washer with a damp, soft cloth. Failure to do so may result in discoloration, deformation. Damage or rust.
- The clear portion of the lid can be broken by a strong impact. Take care when using the washer. If the clear portion is cracked or broken, it may result in injury.
- After a water supply failure or when reconnecting the water supply hose, open the faucet slowly.
- Open the faucet slowly after a long period of non-use. The air pressure in the water supply hose or the water pipe may result in damage to a part or in water leakage.
- If a drain error occurs during an operation, check if there is a draining problem. If the washer is used when it is flooded because of a draining problem, it may result in electric shock or fire due to an electrical short circuit. Do not insert your hand or a metal object under the washer. This may result in injury.
- Insert laundry into the washer completely so that the laundry does not get caught in the lid. If laundry gets caught in the lid, it may result in damage to the laundry or the washer, or result in water leakage.
- Make sure that the faucet is turned off when the washer is not being used.
- Make sure that the water supply hose connectors are properly tightened. Failure to do so may result in property damage or injury.
- Open the faucet and check if the water supply hose connector is firmly tightened and that there is no water leaking before using the product. If the water supply hose connectors are loose, it may result in water leakage.

- Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance. This may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.
 - Do not operate the appliance with wet hands. This may result in electric shock.
 - Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance. As well as being harmful to humans, it may also result in electric shock, fire or problems with the product.
 - Do not place an object that generates an electromagnetic field near the washer. This may result in injury due to a malfunction.
 - Since the water drained during a high temperature wash or drying cycle is hot, do not touch the water. This may result in burns or injury.
 - Do not wash, spin or dry water-proof seats, mats or clothing.
 - Do not wash thick, hard mats even if the washer mark is on the care label. This may result in injury or damage to the washer, walls, floor or clothing due to abnormal vibrations.
 - Do not operate the washer when the detergent dispenser is removed. This may result in electric shock or injury due to water leakage.
 - Do not insert your hand into the detergent dispenser after opening it. This may result in injury because your hand may be caught.
 - Do not place any non-laundry objects, such as shoes, food waste or animals into the washer. This can cause abnormal vibrations that can damage the washer, and in the case of pets, cause severe injury or death.
 - Do not press the buttons using sharp objects such as pins, knives, or fingernails. This may result in electric shock or injury.
 - Do not wash laundry contaminated by oils, creams or lotions usually found in skin-care shops or massage clinics. This may result in the rubber seal becoming deformed and water leakage.
 - Make sure that the water inlet pipe is connected and the tap is opened before washing clothes.
 - Do not leave metal objects (safety pins, hair pins, and so on) or bleach in the tub for long periods of time. This may cause the tub to rust.
 - If rust appears on the surface of the tub, apply a neutral cleansing agent to the surface and use a sponge to clean it. Never use a metal brush.
 - Do not use hot water from water cooling/heating devices. This may result in problems with the washer.
 - Do not use natural hand-washing soap in the washer. If it hardens and accumulates inside the washer, it may cause problems with the product, discoloration, rust or bad odors.
 - If using a washing net with this machine (not provided), do not wash laundry items such as bedding in the washing net. Doing so may result in injury due to abnormal vibrations. Place only smaller items such as lace socks and lingerie in the washing net.
 - Do not use hardened powdered detergent. If it accumulates inside the washer, it may result in water leakage.
 - Do not wash throw rugs or doormats. Doing so may cause sand to accumulate inside the washer, resulting in mechanical problems.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

WARNING

Grounding/Earthing

- This appliance must be properly grounded.
- Do not ground the appliance to a gas pipe, plastic water pipe or telephone line.
 - Improper grounding may result in electric shock, fire, explosion or problems with the product.
 - Never plug the power cord into a socket that is not grounded correctly. Make sure that the socket you use is grounded in correctly. Make sure that the socket you use is grounded in accordance with local and national codes.

WARNING

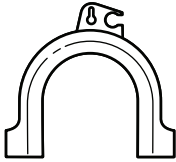
Grounding/Earthing

- Do not install this appliance near a heater or inflammable material.
- Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, or in a location exposed to direct sunlight or water (rain drops).
- Do not install this appliance in a location where gas may leak. Failure to do so may result in electric shock or fire.
- If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service technician. Failure to follow this warning may result in electric shock or fire.
- Do not pull power cord or drain outlet hose to move appliance to desired location place.

FEATURES

Package Contents

Make sure that the following items came with your washer



Drain Hose Guide



Manual



Tie (x1)

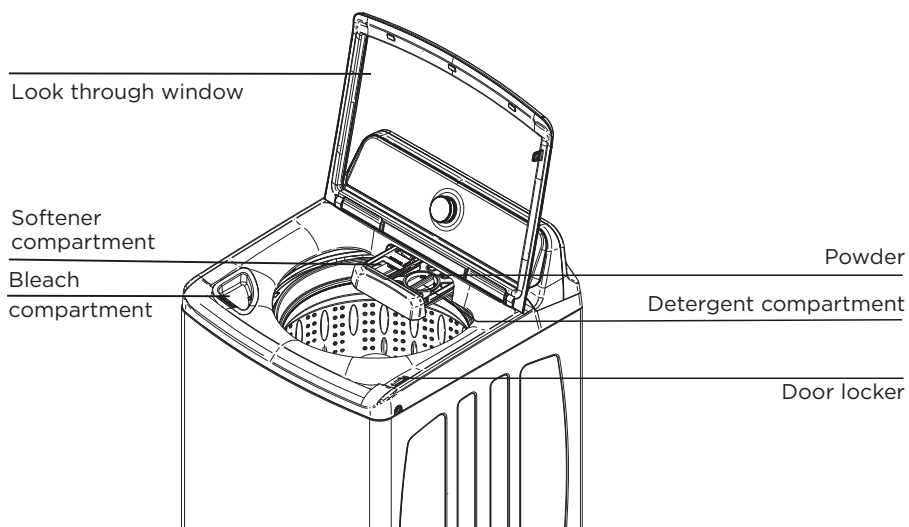
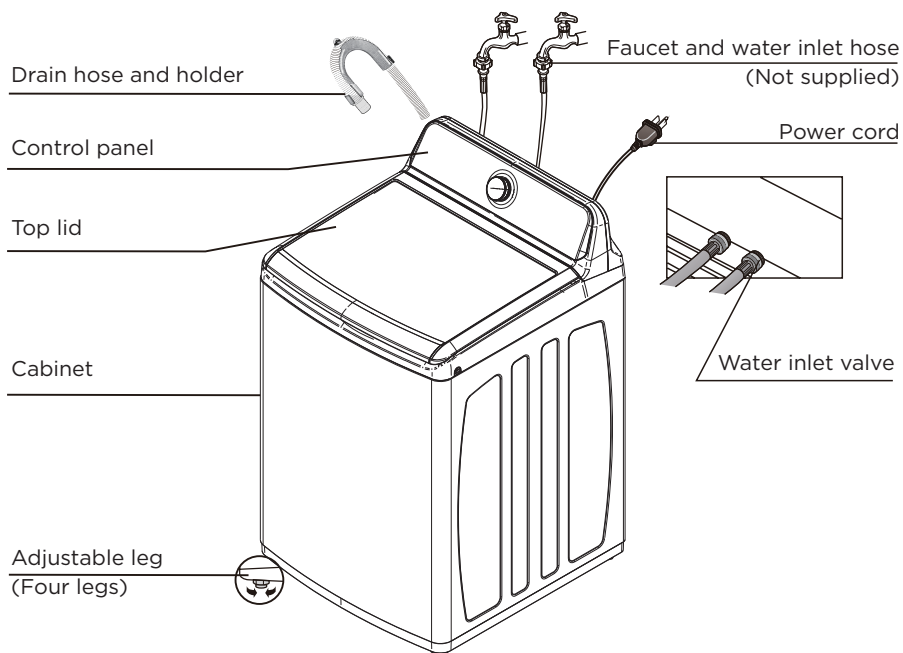


Filter (x2)

NOTE:

- Use the filters to replace the rubber washers in the water hoses (faucet sides).

Main Components



OPERATION REQUIREMENTS

Electrical requirements

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

Use a 120 Volt, 60Hz, 15 amp fuse or circuit breaker. We recommend an individual branch circuit that serves only your washer.

WARNING

Never use an extension cord.

Electrical grounding is required for your washer.

You must ground your washer. In the event of a malfunction or breakdown, grounding reduces the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.

Your washer is equipped with a power cord with a three-pronged grounding plug for use in a correctly installed and grounded outlet.

The outlet must be correctly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING

- You are responsible for providing adequate electrical services for your washer.
- An incorrectly connected equipment-grounding conductor can increase the risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or serviceperson if you are not sure whether your washer is grounded correctly.
- Do not modify the power cord plug that came with your washer. If the plug does not fit the outlet, have the correct type outlet installed by a qualified electrician.
- To prevent unnecessary risk of fire, electrical shock or personal injury, all wiring and grounding must be done in accordance with the National Electrical Code ANSI/FNPA, No.70 Latest Revision and local codes and ordinances.
- Never connect the ground wire to plastic plumbing lines, gas lines or hot water pipes.
- Failure to closely follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

Water requirements

To fill your washer in the correct amount of time, the water pressure needs to be between 14 and 116 psi (100 to 800 kPa).

If the water pressure is less than 14 psi (100 kPa):

- The water valve may fail or may not shut off completely.
- The time it takes to fill your washer may be longer than the time your washer controls allow. Your washer will turn off and report an error. A time-limit is built into the controls to prevent flooding in your home if a hose becomes loose.
- Water inlet hoses must be purchased separately. You can buy inlet hoses in various lengths up to 8 ft. (240 cm).

To avoid the possibility of water damage:

- Make sure that the water faucets are easily accessible.
- Turn off the faucets when you are not using your washer.
- Periodically check to make sure that water is not leaking from the water hose fittings.

Drainage requirements

The recommended height for the drain standpipe is 48 in. (122 cm).

The drain hose must be routed through the drain hose clip to the standpipe.

The standpipe must be large enough to accept the outside diameter of the drain hose.

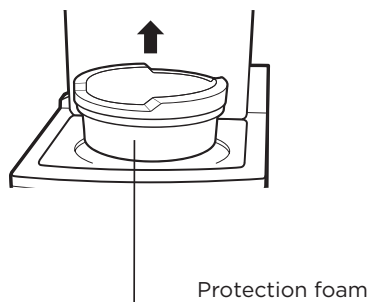
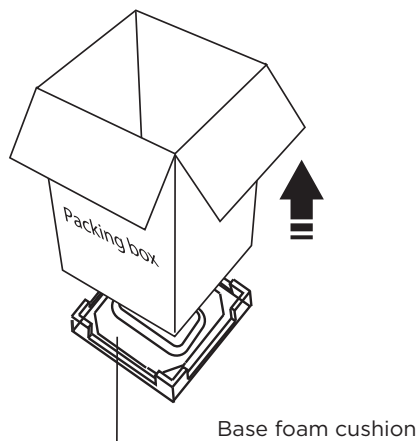
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpacking your washer

WARNING

- Packing materials can be dangerous to children. Keep all packing materials (plastic bags, polystyrene, and so on) well out of the reach of children.
- Do not operate your washer on the foam base cushion. Doing so will result in serious vibration, which could cause equipment damage or result in physical injury.
- Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing.
Service Personnel – Do not contact the following parts while the appliance is energized: Electrical Valve, Drain Pump and Main Motor and Retractor.

Remove the packing box and lift the washer up and away from the foam base cushion. Open the lid of the washer to take out all accessories including the protective foam.



Choosing a location

WARNING

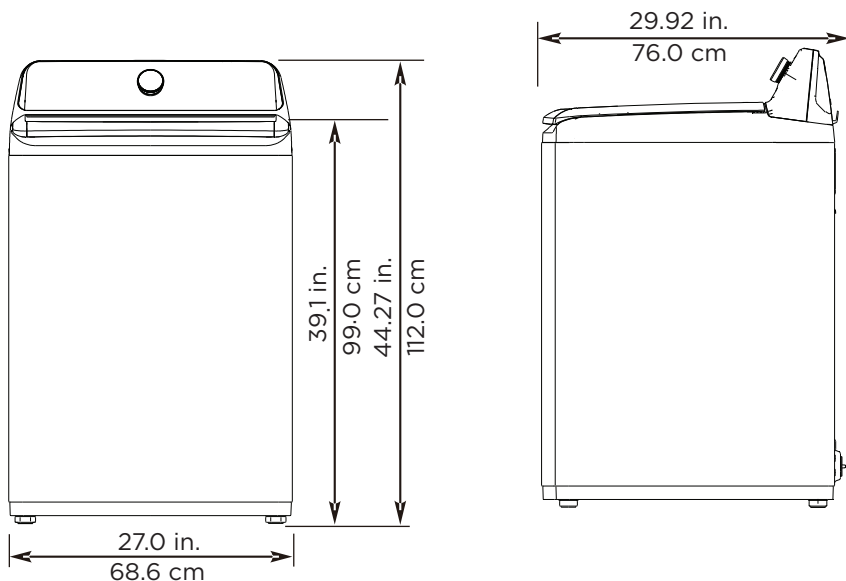
- Do not install your washer in areas where water may freeze, because your washer always retains some water in its water valve, pump and hose areas. Frozen water can damage the valve, pump, hoses and other components.
- Never install on a platform or weakly supported structure.

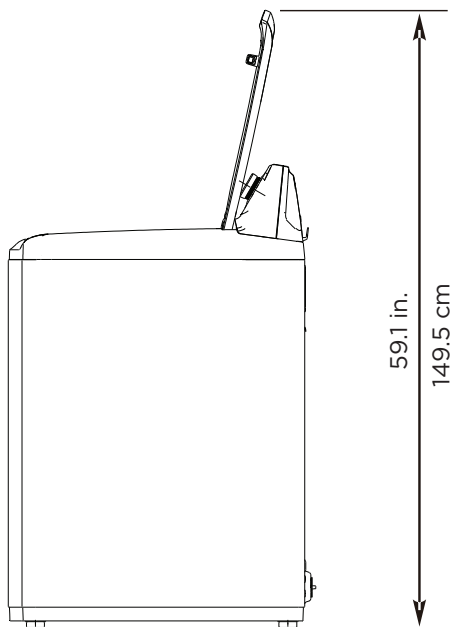
For best performance, you must install your washer on a solid, level floor.

Wooden floors may need to be reinforced to minimize vibration or unbalanced load situations.

Carpeting and soft tile surfaces can contribute to excessive vibration, which can cause your washer to move slightly during the spin cycle.

Washer dimensions and installation measurements





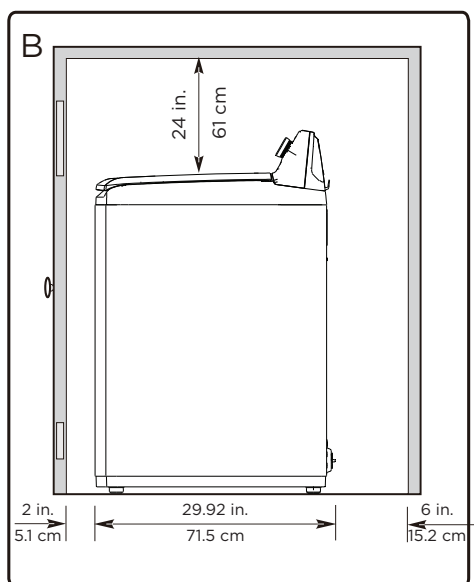
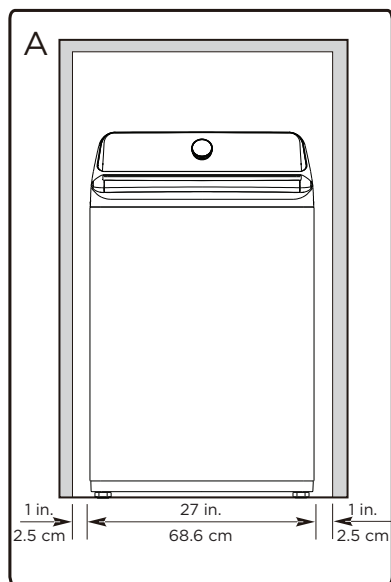
* Required spacing

Installing in an alcove or closet

Minimum clearances between your washer and adjacent walls or other surfaces are:

- **Either side:** 1 in. (2.5 cm)
- **Rear:** 6 in. (15.2 cm)
- **Closet Front:** 2 in. (5.1 cm)
- **Top:** 24 in. (61 cm)
- **Gap between the end of water valve and the wall:** 6 in. (15.2 cm)

If you install your washer and dryer side-by-side in a closet, the closet front must have an unobstructed air opening of at least 72 square inches (465 square cm).



A. Recessed area

B. Side view - closet or confined area

WARNING

- Appliance is located on a hard, level surface without carpeting or soft flooring that can obstruct ventilation.
- Is away from direct sunlight.
- Has adequate ventilation.
- Is not exposed to freezing temperatures (32 F or 0 °C).
- Is away from heat sources such as oil or gas.
- Has enough space so that the washer does not rest on its power cord.

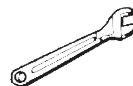
Tools you will need



Pliers



Level



Adjustable
wrench that
opens to 1"
(25 mm)

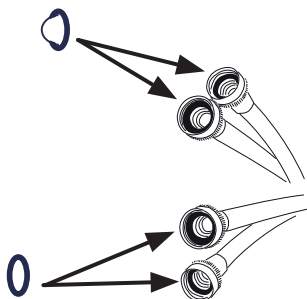
Connecting the water hoses

NOTE: The water supply hoses are not supplied with your washer and must be purchased separately.

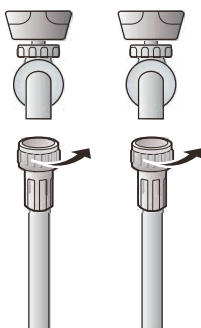
Caution

- Use new water supply hoses. Using old hoses can result in leakage or overflow that can damage your property.
- Do not connect multiple water supply hoses together to increase the length of the hose. Hoses connected this way can leak and cause electrical shock. If a hose is too short, replace the hose with a longer, high-pressure hose.

1. Make sure that there are rubber washers inside the fittings at both ends of each new water hose. Remove the rubber washers in faucet side and replace with filters. Installing the water supply hoses without rubber washers can cause water leakage.



2. Tighten the hose and faucet fittings by hand until they are snug, then tighten them an additional two-thirds of a turn with pliers or a wrench. Pull the water supply hoses downwards to make sure that they are connected securely.



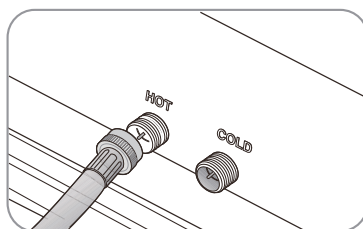
Caution

Do not overtighten the fittings or apply tape or sealant to the faucets or water supply intake. This can damage the fittings.

3. Place the unconnected ends of the hoses into a bucket and turn on the faucets connected to the water supply hoses for 10 or 15 seconds to remove any foreign substances. Turn off the faucets.



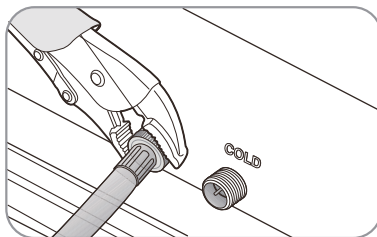
4. Connect the ends of the water supply hoses to the water supply intake connections at the top of the washer. Make sure that the rubber washers are in place. The water supply hose connected to the hot faucet must be connected to the hot water supply intake and the water hose connected to the cold faucet must be connected to the cold water supply intake.



NOTE: If you do not want to use the hot water supply hose, insert a water intake cap into the hot water supply intake hole. In this case you must select the Tap Cold option for the water temperature.

NOTE: No intake cap is provided with your washer. It must be purchased separately.

5. Tighten the fittings by hand until they are snug, and then tighten them an additional two-thirds of a turn with a pliers.



Caution

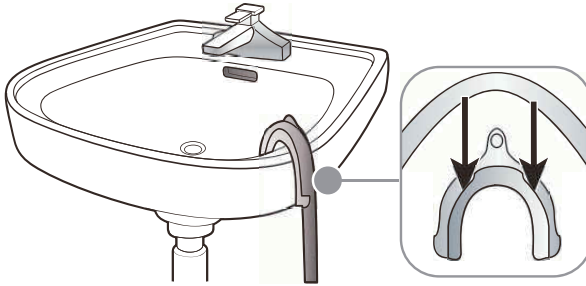
- Do not overtighten the fittings or apply tape or sealant to the faucets or water supply intakes. This can damage the fittings.
 - Make sure that the water supply hoses are not twisted or bent. A bent or twisted hose can leak and cause an electric shock due to the water leakage. To ensure the correct water usage, connect both hot and cold water faucets. If either or both are not connected, an error code could occur.
6. Turn on the hot and cold water supplies and check all the water supply intake connections and the faucets for water leaks.

Connecting the drain hoses

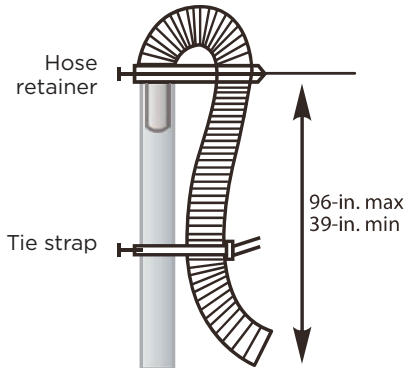
Caution

Make sure that the connection between the drain hose and the wash basin, standpipe or laundry tub is not airtight.

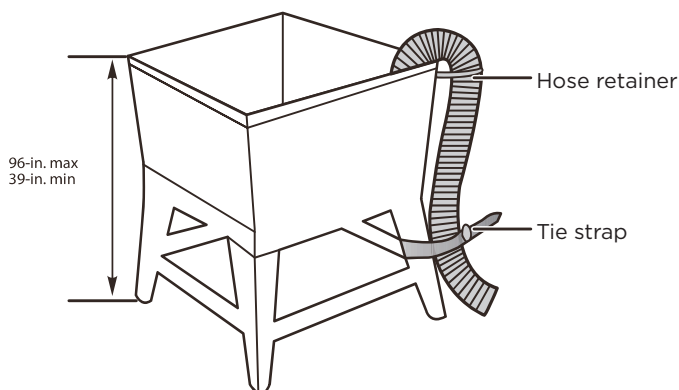
- **Over the edge of wash basin** - Secure the guide to the side of the basin wall with a hook, tape it or tie it with a piece of cord to prevent the drain hose from moving.



- **In a standpipe** - The standpipe must be no shorter than 39 in. (99 cm) and no longer than 96 in. (244 cm).



- **In a laundry tub** - The laundry tub must be no shorter than 39-in. (99 cm) and no higher than 96-in (244 cm) maximum.



Level your washer

Caution

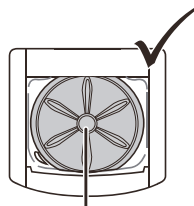
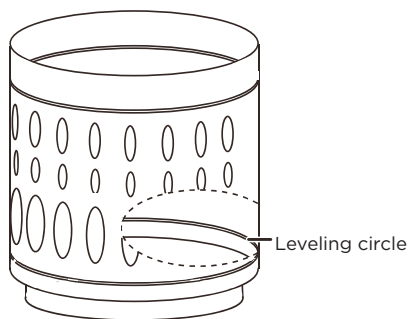
Do not use your washing machine without leveling. If your washer is not level, it may:

- Vibrate excessively which can cause your washer to malfunction.
- Make excessive noise.
- Indicate error codes when the washer is running.

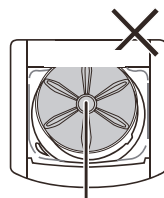
Extend the leveling feet only as much as is necessary. If the feet are extended too much, your washer may vibrate.

Determine if the washer is level by checking the position of the tub or by using a level.

1. Slide the washer into position.
2. Open the lid of the washer, then pour water into the tub to the leveling circle. If the washer is level, the water will touch the leveling circle all the way around. If the washer is not level, the water will only touch part of the leveling circle.

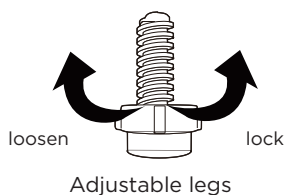
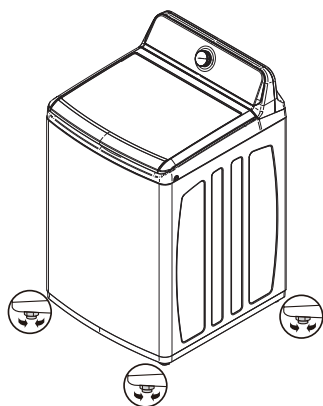


Washer is level – the water touches the leveling circle all the way around.



Washer not level – the water does not touch the leveling circle all the way around.

- If your washer is not level, carefully tilt your washer just enough to adjust the leveling feet on the bottom of your washer. Extend the feet only as much as is necessary. If the feet are extended too much, your washer may vibrate.



Power on

Plug the power cord into a well-grounded, 3-prong, 120 Volt 60 Hz approved electrical outlet, protected by a 15-amp fuse or comparable circuit breaker. Your washer is grounded through the third prong of the power cord.

Run a test cycle

Run a test cycle to make sure that your washer is properly installed.

1. Load about 6 pounds (2.7 kg) of laundry into the tub.
2. Select the **Cycles** knob to turn on your washer.
3. Turn the cycle selector to select the **Rinse & Spin** cycle.
4. Press the **Start Pause** button to start the test cycle. Your washer should not rock or vibrate excessively when water fills the tub or when washing or spinning. The washer should drain well during the spin cycle.

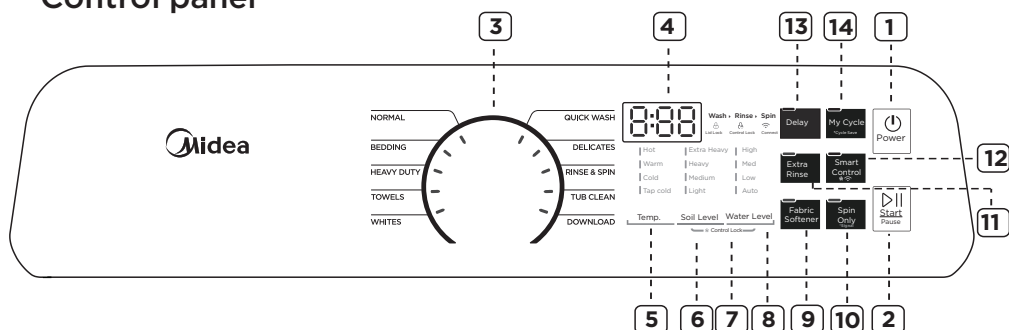


Caution

- If you detect any water leaks while the washer is filling or draining, check the water connections. See **Connect the water hoses** on page 19 or **Connect the drain hose** on page 22.
- If the washer rocks and/or vibrates excessively, level it again. See **Level your washer** on page 23.

WASHER USE

Control panel



1 POWER

Press to turn on your washer. Press again to turn off your washer. If you leave your washer on and do not press the **START PAUSE** button within 10 minutes, your washer will automatically turns off.

2 START PAUSE

Press once to start the wash cycle. Press again to pause the cycle. If you pause the cycle, you can add or remove items, but you cannot change any settings. Press again to restart the cycle.

3 Cycle selector

Turn to select a wash cycle. The cycle you select determines the wash pattern for the cycle. For more information, see **Washer options and settings** on page 34.

4 Digital display

The initial display is the total time for the cycle you select.

While your washer is running, the display shows the cycle process and time remaining in the cycle.

NOTE: the time shown is an estimate based on normal operating conditions. External factors (such as the load size, room temperature, incoming water temperature, and water pressure) can affect actual time.

If you set a delay time for the start of the cycle, the display shows the time when the cycle will start.

5 Temp.

Press to select the washing water temperature. The rinse water temperature is always cold.

6 Soil Level

Press to select the soil level. Different soil levels result in different washing times and wash cycle settings. For more information, see **Washer options and settings** on page 34.

7 Control Lock

Press and hold the **Soil Level** and **Water Level** buttons at the same time for 3 seconds to turn on the child lock function. Press and hold these buttons again for 3 seconds to turn off the function. When the child lock function is turned on, the only button that works is the **POWER** button and the **Soil Level** and **Water Level** buttons you use to turn off.

8 Water Level

Press to select the water level, washing times and wash cycle setting. For more information, see **Program function** on Page 34.

9 Fabric Softener

Add liquid fabric softener to the fabric softener compartment, and then press this button. The fabric softener will be added to the cycle at the correct time.

10 Spin Only/Signal

Press to select the Spin Only. This function will drain water and spin. Press again to cancel.

Hold button for 3 seconds to turn on end of cycle signal. Press again for 3 seconds to cancel.

11 Extra Rinse

Press to add an extra rinse to the wash cycle. Press again to cancel.

12 Smart Control

Press [] 3 seconds to connect your washer to the SmartHome APP on your phone.

See Page 35 for instructions on downloading the SmartHome APP.

This is the wireless network switch, if you want to make your appliance connect to the internet, you need turn on this button.

After connecting your device to wireless network, press [] once , indicating that it has entered the remote control state.

Smart phone smart control should meet the following conditions:

1. The appliance should connect to the internet;
2. The door of drum should be closed.

Remark:

- If the door is open in anytime, the smart control function will be failure.
- The smart control function is turned off at the end of each cycle automatically, if you want to use smart control function again, you need turn on it again.

13 Delay

Press to select a time when you want the cycle to begin. You can set the time up to 24 hours in advance in one-hour increments. The display shows the time when the cycle will start. For more information, see **Set a delayed start time** on page 31.

14 My Cycle

Press and hold for 3 seconds to remember your favorite washing cycle. Press once to load your favorite cycle settings.

Washing a load of laundry



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

Safety
Instructions

Features

Operation
Requirements

Installation
Instructions

Washer Use

Washer Care

Troubleshooting

Selecting a detergent

Your washer is designed to use high efficiency (HE) detergents.

- For the best cleaning results, use an HE detergent. We recommend that you do not use a regular detergent. HE detergents contain suppressors that reduce or eliminate suds. When fewer suds are produced, the load tumbles more efficiently and cleaning is maximized.
- Reducing the amount of detergent may reduce the quality of cleaning. Make sure that you:
 - Pre-treat stains.
 - Sort carefully by colour and soil level.
 - Avoid overloading.

1. Turn on your washer

Press the **Power** button to turn on your washer. Your washer's initial settings are:

- **Normal** on cycle selector with -- displayed on the digital display.
- **Medium** for the Soil Level.
- **Warm** for the **Temp.**
- **Water Level** for the **Auto.**

2. Load your washer



Caution

Before loading your laundry, make sure that you remove coins, keys, and other hard objects and close zippers. These items may damage clothes.

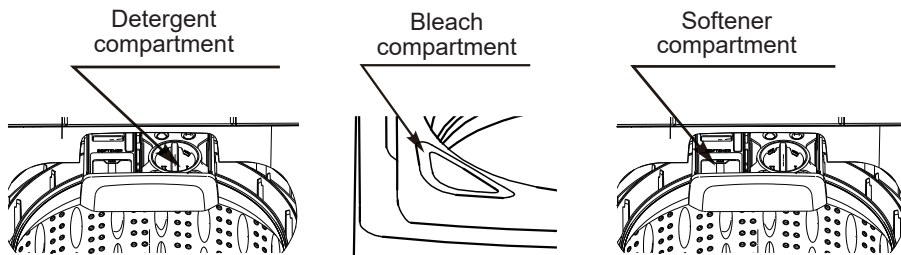
- Sort laundry by fabric type, soil level, color, and load size.
- Fill the tub with dry, unfolded clothes. Load the tub no more than 3/4 full.

NOTE:

- Overloading may reduce washing efficiency, cause excess wear, and possibly cause creasing or wrinkling of the load.
- Wash delicate items such as bras, hosiery and other lingerie on the **Delicates** cycle with similar lightweight items.

- When washing big, bulky items (such as rugs or pillows) or a few smaller items (such as stuffed toys or one or two sweaters) that do not fill the tub completely, add a few towels to improve spin performance.
- Always use the **Bedding** cycle for bedding items.
- When washing heavily soiled loads, do not overload your washer to ensure good cleaning results.

2. Add detergent and additives to the compartment



Loading the liquid or powder detergent compartment

- Pour the recommended amount of laundry detergent directly into the compartment before starting your washer.
- If you are using color-safe bleach, add it with the detergent to the detergent compartment.

NOTE:

- When adding color-safe bleach with detergent, both laundry products should be in the same form (liquid).
- If the washer doesn't have a detergent compartment, add the detergent to the tub.

Loading the bleach compartment (liquid bleach only)

- Add chlorine bleach to the bleach compartment. Do not over-fill the compartment.
- There is no water inlet to the bleach dispenser, so the bleach will directly enter the tub when you pour it in.



Caution

- Avoid splashing or over-filling the compartment.
- Never pour undiluted liquid chlorine bleach directly onto the load or into the tub. Doing so can damage fabrics, by weakening of the fibers or stripping the color.

NOTE: Do not pour color-safe bleach into the bleach compartment. Instead, add it to the detergent compartment.

Loading the fabric softener compartment

- Pour the recommended amount of liquid fabric softener into the softener compartment. The dispenser automatically releases liquid fabric softener at the correct time during the rinse cycle.

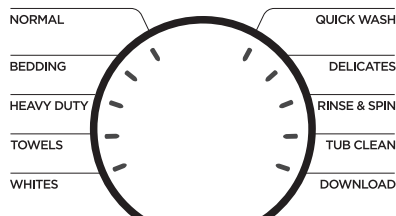


Caution

- Use the softener compartment **ONLY** for liquid fabric softeners.
- Do not use the **Downy Ball®** in the fabric softener compartment.
- Do not use liquid fabric softener that is too sticky as it may not mix with the water sufficiently.
- Be sure to select the Fabric Softener option when using fabric softener so that it is released in the rinse portion of the cycle.

3. Select the appropriate cycle and options for the load

- Turn the cycle selector to select a washing cycle. For information on wash cycles, see **Washer options and settings** on page 34.



- **Optional:** Use the control panel buttons (like Fabric Softener) to customize the washing cycle. For descriptions of buttons, see **Control panel** on page 27. For information about which buttons are available for each cycle type, see **Washer options and settings** on page 34.

4. (Optional) Set a delayed start time

You can program a wash cycle, then set a time when you want a wash cycle to begin.

- Press the **Delay** button to turn on the delay start time function.



- Press the **Delay** button repeatedly to select the delay time you want. The delay start time, in hours, will be shown on the display, in sequence, from **0** to **24**, then back to **0**. You can also press and hold the **Delay** button to quickly adjust the time until the desired time appears on the display.
- If you want to change the wash cycle settings while you are setting the delay start time, turn the cycle selector. To return to setting the delay start time function, repeat Steps 1 and 2.

NOTE:

- Once the number of delay hours is reached by pushing the **Delay** button, release the button for three seconds and it will be set. The delay light will remain on.
 - After the delay time is set, if you wish to change the delay setting, press the **Delay** button again until the desired hour is reached. Release the button for three seconds and it will be set.
 - If you decide to cancel the delay setting, you can either turn the cycle selector or push the **Delay** button until **0** is reached.
 - Ideally, you should set your cycle before setting the Delay, because turning the cycle selector after the delay is set cancels the delay.
 - **The Delay Start Time cannot be changed after the program has started.**
- To cancel the delay start time function before you save the setting, press the **Delay** button until **0** appears on the display, or turn the cycle selector knob.

IMPORTANT:

- You can change settings or cancel the delay start time function anytime before you press the **Start Pause** button by turning the cycle selector. The delay start time cannot be changed after you press the **Start Pause** button.
- If you pressed the **Start Pause** button, you can cancel the delay start time function by pressing the **Power** button to turn off your washer, then pressing the **Power** button again to turn it back on.

5. Start your washer

- Press the **Start Pause** button.

NOTE:

- If you have not set a delayed start time or if the delay time has expired, your washer starts the cycle and the **Wash** light turns on.
- As your washer moves from stage to stage in the wash cycle, the related light turns on (such as **Rinse** or **Spin**).
- If you set a delayed start time, the **Delay** light turns on and your washer starts counting down the start time.



- If you need to pause the cycle (for example to add or remove items or adjust the load), press the **Start Pause** button, then open the lid. Your washer stops. When you are ready to resume washing, close the lid, then press the **Start Pause** button.

6. Unload your laundry

When the wash cycle is complete:

- The Screen shows End.
- Your washer beeps six times after the cycle is done.
- Your washer unlocks the lid.



- Open the lid and remove the laundry.

Setting the Control Lock

Your washer has a Control Lock function to prevent children from playing with your washer. When you turn on the Control Lock, the only buttons that work are the **Power** button and the **Soil Level** and **Water Level** buttons you use to turn off the Control Lock.

- Press and hold both the **Soil Level** and **Water Level** buttons for three seconds. The Control Lock light turns on.



- To turn off the Control Lock, press and hold both the **Soil Level** and **Water Level** buttons for three seconds.

NOTE:

- If your washer is not turned on, the Control Lock can still remain set. Press the **Power** button, turn on the Control Lock function, then press the **Power** button to turn off your washer. When you want to use your washer, you need to turn off the lock function.

- If you turn on the Control Lock function while the washer lid is open, E3 appears on the display. If you do not close the lid within 20 seconds, your washer sounds an alarm, displays CL, and drains all the water in the tub. To clear the alarm, press the **Power** button to turn off your washer.

Washer options and settings

- **Bolded options are initial settings.** • (dots) indicate options functions you can select.

Cycle	Fabric type	Soil level	Temp.	Water level	Delay	My Cycle	Extra rinse	Fabric softener	Smart Control	Signal
Normal	Cotton, linen Towels, Shirts Sheets, Jeans Mixed loads	Extra Heavy Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•
Bedding	Large items like blankets and comforters	Extra Heavy Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•
Heavy Duty	Heavily soiled cotton fabrics	Extra Heavy Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•
Towels	Towels	Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•
Whites	White Fabric	Extra Heavy Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•
Quick Wash	Lightly soiled and small loads	Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	Med Low	•	•	•	•	•	•
Delicates	Dress shirts Blouses Nylons Sheer/lacy	Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	Med Low	•	•	•	•	•	•
Rinse & Spin			Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•
Tub Clean	See page 36	Extra Heavy	Hot	High	•	•			•	•
Spin Only					•	•			•	•
Download - Active Wear	Sportswear	Extra Heavy Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•
Download - Baby Care	Infants' wear	Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	High Med Low	•	•	•	•	•	•
Download - Prem Press	Chemical fiber cloth	Heavy Medium Light	Warm Cold Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•
Download - Sanitize	Sterilization sustained 60 °C	Extra Heavy Heavy Medium Light	Hot Warm Cold Tap Cold	High Med Low Auto	•	•	•	•	•	•

Download

You can click to select a cycle and set it as a panel cycle. This cycle will be synchronized to the "download" cycle labeled on your wash panel, making it convenient for you to use quickly.

Smart Control

Use Your Appliance with the SmartHome App

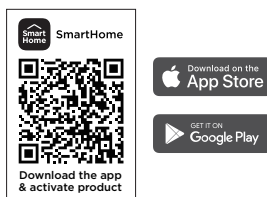
Before you start, make sure that:

1. Your smartphone is connected to home wireless network, and you know the network password.
2. Make sure you are near the home appliance.
3. The 2.4GHz band wireless signal is enabled on your wireless router.

Follow the below steps to enter the remote control state

Download the SmartHome app

On an app market (Google Play Store, Apple App Store), search for "SmartHome" and find the SmartHome app. Download and install it on your phone. You can also download the app by scanning the QR code below.



Register and log in

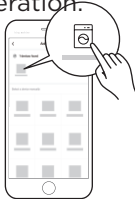
Open the SmartHome app, and create a new account to start (you can also register through a third-party account). If you already had an existing account, use the account to log in.



Connect your devices to SmartHome

1. Please make sure your mobile phone is connected to wireless network. If not, go to Settings and turn on the wireless connection, select and connect to a wireless network. Also please turn on the Bluetooth on your phone. If not, go to Settings and turn it on.
2. Please power on your devices.
3. Open SmartHome app on your phone.
4. If a message of "Smart devices discovered nearby" appears, click to add.
5. If no message appears, select "+" on the page and select your device in the list of nearby devices available. If your device is not listed, please add your device manually by the device category and device model.



- Safety Instructions
- Features
- Operation Requirements
- Installation Instructions
- Washer Use
- Washer Care
- Troubleshooting
6. Connect your device to wireless network according to the instructions on app, if the connection fails, please follow the instructions provided by the app to continue with the operation.
- 
7. Start the remote control
- Press smart control button once on the washer, then the machine will enter the remote control state and you can start the machine remotely, which means it has entered the remote control state and you can start to control remotely.

WiFi Status Light

	Slowly flashing	Waiting for connection
	Quickly flashing	Connecting
	Light is on	Connected to your wireless router

Note!

- Make sure your devices are powered on.
- Keep your mobile phone close enough to your device when you are connecting network to your device.
- Connect your mobile phone to the wireless network at home, and make sure you know the password of the wireless network.
- Check if your router supports 2.4 GHz wireless network band and turn it on. If you are not sure whether the router supports 2.4 GHz band, please contact the router manufacturer.
- The device cannot connect to the wireless network that requires authentication, and it usually appears in public area such as hotels, restaurants, etc. Please connect to a wireless network that does not require authentication.
- It is recommended to use a wireless network name that only contains letters and numbers.
- If your wireless network name contains special characters, please modify it in the router.
- Turn off the WLAN+ (Android) or WLAN Assistant (iOS) function of your mobile phone when connecting network to your devices.
- In the case that your device connected to wireless network before but it needs to reconnect, please click "+" on app Home page, and add your device again by the category and model according to the instructions on app.
- Operating Temperature: -20℃-85℃
- The Max RF Output Power: wireless network : E.I.R.P.: 18dBm, Bluetooth LE: 10dBm. Frequency band of operation:2400-2483.5MHz

Procedures to reset the Wireless Network configuration.

- 1. Press [] 3 seconds to turn on the wireless network function and re-enter the network configuration process.
- 2. “AP” will be displayed on the digital display.
- 3. Reconnect to the network based on the content of previous page.

Safety Instructions
Features
Operation Requirements
Installation Instructions
Washer Use
Washer Care
Troubleshooting

WASHER CARE



Caution

Turn off the water faucets after final use. This shuts off the water supply to your washer and prevents the possibility of damage from escaping water. Leave the lid open to let the inside of your washer dry out.



WARNING

Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing. Service Personnel – Do not contact the following parts while the appliance is energized: Electrical Valve, Drain Pump and Main Motor and Retractor.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning the exterior

Use a soft cloth to wipe up all detergent, bleach, or other spills as they occur.

Cleaning the interior

- Clean the interior of your washer periodically to remove any dirt, soil, odor, mold, mildew, or bacterial residue that may remain in your washer as a result of washing clothes.
- Failure to follow these instructions may result in unpleasant conditions, including odors or permanent stains in your washer or on your laundry.
- To remove hard water deposits, use a cleaner labeled "Washer safe".

Cleaning the control panel

- Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive powders or cleaning pads.
- Do not spray cleaners directly on the panel. The control panel finish may be damaged by some laundry pre-treatment soil and stain remover products. Apply such products away from your washer and wipe up any spills or over-spray immediately.

Cleaning the detergent, bleach, or softener compartment

- Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive powders or cleaning pads.
- Do not spray cleaners directly on the panel. The control panel finish may be damaged by some laundry pre-treatment soil and stain remover products. Apply such products away from your washer and wipe up any spills or over-spray immediately.

Cleaning the tub

The **Tub Clean** cycle is a self-cleaning cycle that removes the causes of odors that may occur inside your washer without using a cleaning agent. We suggest cleaning the tub about once a month.



Caution

Never use the tub clean cycle when laundry is in your washer. This may damage the laundry or your washer.

- With the tub empty, add one cup of chlorine bleach to the bleach dispenser.
- Turn the control knob to power on.
- Turn the cycle selector to **Tub Clean**. With the tub empty, add one cup of chlorine bleach to the bleach dispenser.
- Press the **Start Pause** button.

Storing your washer

You can damage your washer if you do not remove water from hoses and internal components before storage.

To prepare your washer for storage:

- Select the **Quick Wash** cycle and add bleach to the washer. Run your washer through the cycle without a load.
- Turn the water faucets off and disconnect the inlet hoses.
- Unplug your washer from the electrical outlet and leave your washer lid open to let air circulate inside the tub.



Caution

If your washer has been stored in below-freezing temperatures, allow time for any leftover water in your washer to dry out before use.

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE...

Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Solutions
Washer does not start	• Make sure that your washer is plugged in. • Make sure that the lid is closed. • Make sure that the water source faucets are open. • Make sure that you press the Start Pause button to start your washer. • Before your washer starts to fill, it makes a series of clicking noises to make sure that the lid is locked and to do a quick drain. • Make sure that the Child Lock is not activated. See Setting the Control Lock on page 33. • Make sure that the Delay option is not turned on. See (Optional) Set a delayed start time on page 31. • Check the fuse or reset the circuit breaker.
No water or not enough water	• Make sure that both faucets are fully turned on. • Make sure that the water pressure is in the range listed in Water requirements on page 14. • Make sure that the water inlet hoses are not kinked. Straighten if necessary. • Disconnect the hoses and clean the screens. The hose filter screens may be clogged.
When washer has excessive vibration or noise	• Make sure that your washer is set on a level surface. If the surface is not level, adjust your washer's feet to level your washer. • Make sure that your washer is not touching any other object. • Make sure that the laundry load is balanced. • During the spin process, if clothes are piled to one side of the tub, your washer may stop because of the imbalance. Your washer tries up to three times to solve the problem automatically. If the washer cannot solve the problem, try to manually redistribute clothes inside the tub.

Problem	Solutions
Washer stops	• Make sure that the power outlet is a working outlet. • Check the fuse or reset the circuit breaker. • Close the lid, then press the Start Pause button to start your washer. For your safety, your washer does not spin unless the lid is closed. • Before your washer starts to fill, it makes a series of clicking noises to make sure that the lid is locked and to do a quick drain. • Sometimes your washer may pause between stages in the cycle. Wait to see if your washer starts again. • Disconnect the inlet hoses and clean the screens periodically. The hose filter screens may be clogged.
Lid is locked or will not open	• Press the Start Pause button to pause the washer. You cannot open the lid if the washer is running. • After you pause the washer, it may take a few seconds for the lid lock to release. • If the lid is locked when your washer is not running, press the Power button to turn on your washer. • If power fails while your washer is running, when power is restored, the lid unlocks. Your washer waits three minutes then runs the rest of the cycle.
Washer does not drain or spin	• Check the fuse or reset the circuit breaker. • Close the lid, then press the Start Pause button to start your washer. For your safety, your washer does not spin unless the lid is closed. • Make sure that the drain hose is not kinked. Straighten as necessary. • Make sure that the height of the drain hose is within specified limits. See Drainage requirements on page 14. • The pipes to your sewer system may be clogged. Contact a plumber or qualified repair professional.
The water temperature is not correct	• Make sure that you have selected the correct temp. • Make sure that the water source faucets are fully opened. • Make sure that the hoses are connected to the correct faucet and water intake connections on your washer, then flush the lines. See Connect the water hoses on page 19. • Disconnect the hoses and clean the screens. The hose filter screens may be clogged.

Problem	Solutions
Load is too wet at the end of the cycle	- Use a high-efficiency detergent to reduce over-sudsing. See Selecting a detergent on page 29. - The load may be too small. Very small loads (one or two items) may become unbalanced and not spin out completely.
Water leaks	- Make sure that all hose connections are tight. See Connect the water hoses on page 19 and Connect the drain hose on page 22. - Make sure that the end of the drain hose is correctly inserted and secured to the drainage system. See Connect the drain hose on page 21. - Avoid overloading. - Use a high-efficiency detergent to reduce over-sudsing. See Selecting a detergent on page 29.
Oversuds condition	- Use a high-efficiency detergent to reduce over-sudsing. See Selecting a detergent on page 29. - If you have "soft" water, reduce the amount of detergent. - For small or lightly soiled loads, reduce the amount of detergent.
Prevent odor	- Periodically run a Tub Clean cycle to clean the tub. See Cleaning the tub on page 38. - Use a high-efficiency detergent to reduce over-sudsing. Excessive suds collect in nooks and crannies and cause odor. See Selecting a detergent on page 29. - Dry the interior of your washer after the total cycle has finished.

ERROR CODES

Description	Reason	Solutions
E1	Your washer takes more than 30 minutes to fill With water at the low water level, 45 mins at medium water level, or 60mins at the high water level.	- Make sure that the lid is not open. - Make sure that water is not leaking. See No water or not enough water on page 40. - Contact Midea service center.

Description	Reason	Solutions
E1	After water finishes enter your washer, the water level has not changed in 10 mins.	• Make sure that the lid is not open. • Make sure that water is not leaking. See No water or not enough water on page 40.
E2	The unit takes more than 10 minutes to drain.	• See Washer does not drain or spin on page 41.
E3	The lid is open. The washer is not level.	• Close the lid. • Level the washer see Level your washer on page 23.
E4	Your washer is out of balance more than three times in spin operation.	• Relevel the load, if can not solve, Contact Midea service center.
E5	Your washer is not level. Impact switch failed.	• Adjust the washer level refer to installation. • If the situation continues call Midea service center.
F2	The EEPROM failed	• Contact Midea service center.
F5	Load sensing failed.	• Contact Midea service center.
F8	Water level sensor failed.	• Contact Midea service center.
Fd	Lid lock failed.	• Contact Midea service center.
C9	The PCB failed.	• Contact Midea service center.
CL	The lid has been open for over 20 seconds with the Control Lock function activated.	• Press the Power button to turn off your washer. • Turn off the Child Lock function see Setting the Control Lock on page 33. • Contact Midea service center.



2 YEAR LIMITED WARRANTY

This warranty is provided to the original purchaser at retail (the "Purchaser" or "you") by Midea America (Canada) Corp. ("Midea" or "we"), which warrants all parts of this Product, as described below. Midea warrants this Product to the Purchaser for personal, family or household use. This warranty covers performance and quality issues in materials and workmanship that appear under normal use and maintenance appearing within two years from the date of purchase. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

WARRANTY LIMITATIONS

This warranty is given only to the original purchaser at retail in either the United States or Canada and may not be transferred to any subsequent buyer. This warranty does not apply to purchasers of our products for use or resale in a business; a separate commercial warranty may protect those purchasers.

This warranty does not cover any Product failure caused by:

- (a) Abuse, damage or use of the Product in violation of the Product instructions.
- (b) Modification to any Product or part.
- (c) Failure to maintain the Product or part as described in accordance with the Product instructions.
- (d) Faulty installation or application.
- (e) Use of parts or accessories not compatible with this Product.
- (f) Floods, fires, winds, lightning, accidents, corrosive atmosphere, or other conditions beyond Midea's control.
- (g) Interruption in electrical service or inadequate electrical service.
- (h) Replacement of fuses and replacement or resetting of circuit breakers.
- (i) Frozen or broken water pipes, water damage, moisture intrusion, mold or other biological growth.
- (j) The use, combination or linking of the Product to other products, processes or materials not provided by Midea.

WARRANTY REMEDY

If any quality or performance issue covered by this warranty is discovered during the warranty period, we will, at our option, repair or replace any such Product. This warranty is limited to Product repair or replacement by an authorized Midea servicer or dealer and does not cover any shipping cost, labor cost, customs duties, inland logistics cost, or cost of service, including any diagnostics, removal, transportation, or reinstallation costs. If we ask, you must return the Product to us.

WARRANTY DISCLAIMER; EXCLUSION OF DAMAGES

This is the only express warranty to consumers that we offer on our Products. **ANY IMPLIED WARRANTIES BY MIDEA, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY.** Some states and provinces do not allow the exclusion of express warranties and/or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusion and/or limitation may not apply to you.

THE REMEDY DESCRIBED ABOVE IS THE ONLY ONE THAT WE WILL PROVIDE, EITHER UNDER THIS WARRANTY OR UNDER ANY WARRANTY ARISING BY OPERATION OF LAW. WE WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM THE BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, NEGLIGENCE OR OTHER TORT, OR ON ANY STRICT LIABILITY THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you.

WARRANTY CLAIMS PROCESS

For more information or to make a warranty claim, please visit:

<https://www.midea.com/ca/support>

Or contact us at:

Telephone: 1-888-365-2230

Email: CanadaSupport@midea.com

You must have Your bill of sale, delivery slip, or appropriate proof of purchase to submit a warranty claim. The date of purchase establishes the warranty period, should service be required.

DISPUTE RESOLUTION

ARBITRATION CLAUSE. IMPORTANT. PLEASE REVIEW THIS ARBITRATION CLAUSE. IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS.

- (a) *Parties*: This arbitration clause (this "Arbitration Clause") affects your rights against Midea and any of its affiliates or employees or agents, successors, or assigns, all of whom together are referred to below as "we" or "us" for ease of reference.
- (b) **ARBITRATION REQUIREMENT: EXCEPT AS STATED BELOW, ANY DISPUTE BETWEEN YOU AND ANY OF US SHALL BE DECIDED BY NEUTRAL, BINDING ARBITRATION RATHER THAN IN COURT OR BY JURY TRIAL.** "Dispute" will be given the broadest possible meaning allowable by law. It includes any dispute, claim, or controversy arising from or relating to your purchase of this Product, any warranty upon the Product, or the Product's condition. It also includes determination of the scope or applicability of this Arbitration Clause. The arbitration requirement applies to claims in contract and tort, pursuant to statute, or otherwise.
- (c) **CLASS-ARBITRATION WAIVER: ARBITRATION IS HANDLED ON AN INDIVIDUAL BASIS. IF A DISPUTE IS ARBITRATED, YOU AND WE EXPRESSLY WAIVE ANY RIGHT TO PARTICIPATE AS A CLASS REPRESENTATIVE OR CLASS MEMBER ON ANY CLASS CLAIM YOU MAY HAVE AGAINST US OR WE AGAINST YOU, OR AS A PRIVATE ATTORNEY GENERAL OR IN ANY OTHER REPRESENTATIVE CAPACITY, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW. YOU AND WE ALSO WAIVE ANY RIGHT TO CLASS ARBITRATION OR ANY CONSOLIDATION OF INDIVIDUAL ARBITRATIONS.**
- (d) *Discovery and Other Rights*: Discovery and rights to appeal in arbitration are generally more limited than in a lawsuit. This applies to both you and us. Other rights that you or we would have in court may not be available in arbitration. Please read this Arbitration Clause and consult the rules of the arbitration organizations listed below for more information.
- (e) **SMALL CLAIMS COURT OPTION: YOU MAY CHOOSE TO LITIGATE ANY DISPUTE BETWEEN YOU AND ANY OF US IN SMALL CLAIMS COURT, RATHER THAN IN ARBITRATION, IF THE DISPUTE MEETS ALL REQUIREMENTS TO BE HEARD IN SMALL CLAIMS COURT.**
- (f) *Governing Law*: For residents of the United States, the procedures and effect of the arbitration will be governed by the Federal Arbitration Act (9 U.S.C. § 1 et seq.) rather than by state law concerning arbitration. For residents of Canada, the procedures and effect of the arbitration will be governed by the applicable arbitration law of the province in which you purchased your Product. The law governing your substantive warranty rights and other claims will be the law of the state or province in which you purchased your Product. Any court having jurisdiction may enter judgment on the arbitration award.

- (g) *Rules of the Arbitration:* If the amount in controversy is less than \$250,000, the arbitration will be decided by a single arbitrator. If the amount in controversy is greater than or equal to \$250,000, the arbitration will be decided by a panel of three arbitrators. The arbitrator(s) will be chosen pursuant to the rules of the administering arbitration organization. United States residents may choose JAMS (1920 Main Street, Ste. 300, Irvine, CA 92614, www.jamsadr.com), or, subject to our approval, any other arbitration organization. In addition, Canadian residents may choose the ADR Institute of Canada (234 Eglinton Ave. East, Suite 405, Toronto, Ontario, M4P 1K5, www.amic.org). These organizations' rules can be obtained by contacting the organization or visiting its website. If the chosen arbitration organization's rules conflict with this Arbitration Clause, the provisions of this Arbitration Clause control. The award of the arbitrator(s) shall be final and binding on all parties.
- (h) *Location of the Arbitration Hearing:* Unless applicable law provides otherwise, the arbitration hearing for United States residents will be conducted in the federal judicial district in which you reside (in your hometown area) or, for Canadian residents, in the province in which you reside, and, if you choose, will be in-person.
- (i) *Costs of the Arbitration:* Each party is responsible for its own attorney, expert, and other costs and fees unless applicable law requires otherwise. Notwithstanding the preceding sentence, and unless applicable law requires otherwise, if you are a consumer under the JAMS rules or the rules of another agreed upon arbitration administrator, Midea will pay or reimburse you for all reasonable fees or costs to the extent required by law or the applicable arbitration administrator's rules. Whether or not required by law or such rules, if you prevail at arbitration on any claim against Midea, Midea will reimburse you for any reasonable fees paid to the arbitration administrator in connection with the arbitration proceedings. Under no circumstances will Midea seek from you payment or reimbursement of any reasonable fees that Midea incurs in connection with the arbitration. If you are required to advance any fees or costs to JAMS or other agreed upon arbitration administrator, but you ask Midea to do so in your stead, Midea will consider and respond to your request.
- (j) *Survival and Enforceability of this Arbitration Clause:* This Arbitration Clause shall survive the expiration or termination, or any transfer, of the warranty on your Product. If any part of this Arbitration Clause, except waivers of class-action rights, is found to be unenforceable for any reason, the remainder of this clause and the warranty shall remain enforceable. If, in a case in which class-action allegations have been made, the waiver of class-action rights under this warranty is found to be unenforceable with respect to any part of the dispute, the parts of the dispute as to which the waiver of class-action rights have been found unenforceable will be severed and will proceed in court without reference or application of this Arbitration Clause. Any remaining parts will proceed in arbitration.

QUEBEC RESIDENTS

The arbitration provisions of this warranty shall not apply to residents of Quebec



**Laveuse à
chargement vertical**

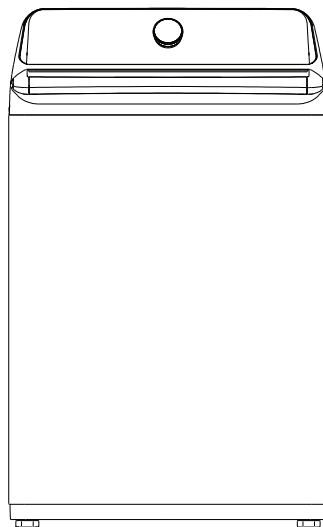
**Alimentation électrique : 120V~
Fréquence : 60 Hz
Capacité : 5.1cu.ft.
Capacité : 5.2cu.ft.**

Avertissement :

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire le présent manuel attentivement et le conserver pour consultation ultérieure. La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis en vue d'une amélioration du produit. Veuillez communiquer avec votre détaillant ou fabricant pour obtenir plus de détails.

version A

MANUEL D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



NUMÉROS DE MODÈLE

**MLTW51A2BWW
MLTW51A2BGG
MLTW52M2BWW
MLTW52M2BGG
www.midea.ca**

Cher utilisateur

MERCI de permettre à Midea de « vous faire sentir à la maison ». Le présent manuel fait partie de notre engagement envers votre entière satisfaction. Veuillez lire le présent manuel attentivement avant d'utiliser le produit et le conserver dans un endroit pratique pour consultation ultérieure.

Pour nous aider à mieux vous servir, veuillez envisager d'enregistrer votre produit en utilisant notre application pratique Smartlife de Midea, en consultant la page **www.midea.com** ou en envoyant une photo de votre preuve d'achat par message texte au 1 844 224-1614.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	4
CARACTÉRISTIQUES	11
Contenu de l'emballage	11
Composants principaux	12
EXIGENCES DE FONCTIONNEMENT	13
Exigences en matière d'électricité	13
Exigences en matière d'eau	14
Exigences en matière de vidange	14
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	15
Déballage de votre laveuse	15
Sélection d'un emplacement	16
Outils requis	18
Branchement des tuyaux d'eau	19
Raccorder le tuyau de vidange	22
Mettre votre laveuse à niveau	23
Mise sous tension	24
Effectuer un cycle d'essai	25
UTILISATION DE LA LAVEUSE	26
Panneau de commande	26
Lavage d'une brassée de lessive	29
Réglage du verrouillage de commande	33
Options et réglages de la laveuse	34
Commande intelligente	35

ENTRETIEN DE LA LAVEUSE	38
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	38
AVANT D'APPELER LE SERVICE TECHNIQUE	40
Conseils de dépannage	40
Codes d'erreurs	42
GARANTIE	44

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE CONSULTATION FUTURE

Le présent manuel contient des renseignements importants sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Veuillez lire le présent manuel attentivement avant l'installation et l'utilisation de cette machine afin d'éviter blessures et dommages matériels.

Les avertissements et les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ importantes contenus dans le présent manuel NE couvrent PAS de façon exhaustive toutes les situations possibles. Il est de votre responsabilité de faire preuve de bon sens, de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation de votre laveuse.



MISE EN GARDE
RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

VOTRE SÉCURITÉ ET LA SÉCURITÉ DES AUTRES SONT TRÈS IMPORTANTES

Pour éviter que les utilisateurs ou d'autres personnes se blessent ou pour prévenir les dommages matériels, les instructions contenues dans le présent document doivent être respectées. Une mauvaise utilisation en raison du non-respect des instructions pourrait causer des dommages ou autres préjudices, voire un décès.

Le niveau de risque est indiqué par les symboles suivants.



AVERTISSEMENT

Ceci indique que les dangers ou les pratiques dangereuses pourraient provoquer des blessures graves, voire mortelles. Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion, de décharge électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre laveuse, vous DEVEZ suivre ces INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ de base.



MISE EN GARDE

Ceci indique que les dangers ou les pratiques dangereuses pourraient causer des blessures mineures ou des dommages matériels.



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique qu'il y a des instructions d'utilisation et d'entretien importantes dans la documentation accompagnant votre laveuse.



AVERTISSEMENT

Avertissements relatifs à la Proposition 65 de l'État de la Californie.

En vertu de la loi de la Californie sur la salubrité de l'eau potable et les substances toxiques (Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act), le gouverneur de la Californie doit publier une liste de substances reconnues par l'État de la Californie comme étant susceptibles de causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dangers pour la reproduction, et exiger que les entreprises signalent toute exposition potentielle à ces substances. Ce produit contient un produit chimique qui à la connaissance de l'État de Californie cause le cancer et des anomalies congénitales ou est autrement nuisible à la reproduction. Cet appareil peut entraîner une faible exposition à certaines des substances énumérées, notamment le benzène, le formaldéhyde et le monoxyde de carbone. Cancer et troubles de la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov.



AVERTISSEMENT

N'entrez pas ni n'utilisez d'essence ou d'autres liquides et vapeurs inflammables près de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce Manuel d'utilisation.
- Avant son utilisation, l'appareil doit être correctement installé, comme décrit dans ce manuel.
- Suivez TOUJOURS les instructions d'entretien du tissu fournies par le fabricant de vêtements.
- Ne lavez pas ni ne séchez des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives : elles peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur cet appareil ou à l'intérieur de celui-ci. La présence d'enfants près de cet appareil lorsqu'il est en marche doit faire l'objet d'une étroite supervision.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou aux rebuts, retirez le couvercle du compartiment de lavage.
- Ne mettez pas vos mains dans l'appareil si la cuve est en mouvement.
- N'installez pas ni ne rangez cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries ou au gel.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne réparez ni ne remplacez aucune pièce de l'appareil, et ne tentez aucune intervention d'entretien qui n'a pas été spécifiquement recommandée dans des instructions d'entretien ou des guides de réparation destinés à l'utilisateur ou que vous ne comprenez pas bien.
- L'hydrogène gazeux est explosif. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus, avant d'utiliser une laveuse, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau s'écouler par chacun des robinets pendant plusieurs minutes. Ceci permettra de purger tout hydrogène gazeux ayant été accumulé dans le système. Le gaz étant inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas une flamme nue pendant cette purge.
- Gardez la zone sous vos appareils électroménagers et autour de ceux-ci exempte de matières combustibles (charpie, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et de tout autre liquide ou vapeur inflammable.
- Ne placez pas d'articles contaminés par de l'huile de cuisson dans votre laveuse. Ils peuvent causer une réaction chimique susceptible d'enflammer les articles dans la laveuse.
- Cette laveuse n'est pas conçue pour une utilisation maritime ou pour des installations mobiles tels que véhicules récréatifs, aéronefs et autres plateformes mobiles.
- Fermez les robinets d'eau et débranchez la laveuse si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée, comme pendant les vacances.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Ils font courir un risque de suffocation. Gardez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Vérifiez toujours l'intérieur de la laveuse pour repérer tout corps étranger avant de mettre une brassée. Gardez le couvercle fermé lorsque vous ne l'utilisez pas.



AVERTISSEMENT

- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale de 120 V c.a./60 Hz, d'une intensité nominale de 15 A ou plus. Utilisez cette prise uniquement pour la laveuse. N'utilisez pas de rallonge.
 - Le partage d'une prise murale avec un autre appareil, l'utilisation d'une barre d'alimentation ou l'utilisation d'une rallonge électrique pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
 - N'utilisez pas de transformateur électrique. Cela pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
 - Assurez-vous que la tension de l'alimentation, la fréquence et le courant correspondent aux spécifications du produit. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Enlevez régulièrement à l'aide d'un chiffon sec toute matière étrangère, comme la poussière ou l'eau, des bornes et des points de contact de la fiche d'alimentation.
 - Débranchez la fiche d'alimentation et nettoyez-la avec un chiffon sec.
 - Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Branchez la fiche d'alimentation dans la prise murale dans le sens approprié de sorte que le cordon soit orienté naturellement vers le plancher.
 - Si vous branchez la fiche d'alimentation dans la prise dans le sens contraire, les fils à l'intérieur du câble pourraient être endommagés et causer ainsi une décharge électrique ou un incendie.
- Branchez à fond la fiche d'alimentation dans la prise murale. N'utilisez pas une fiche d'alimentation endommagée ou une prise murale mal fixée, car cela pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ni ne le pliez excessivement. Ne tordez pas ni ne nouez le cordon d'alimentation.
- N'accrochez pas le cordon d'alimentation sur un objet métallique. Ne placez pas un objet lourd sur le cordon d'alimentation, ne l'insérez pas entre des objets et ne le poussez pas dans l'espace derrière l'appareil, car cela pourrait causer un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation.
 - Débranchez la fiche d'alimentation en tenant la fiche.
 - Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé(e), communiquez avec le centre de service le plus près de vous.
- N'installez pas la laveuse sur un tapis. Installez-la sur un plancher solide et de niveau qui peut supporter son poids. Le non-respect de cette consigne pourrait causer des vibrations anormales, un bruit anormal ou des problèmes de fonctionnement du produit.
- La laveuse est lourde. Deux personnes ou plus peuvent être nécessaires pour l'installer et la déplacer. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures ou autres préjudices.
- Entreposez et installez la laveuse dans un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures inférieures au point de congélation ou à des intempéries. Le non-respect de cette consigne risque d'occasionner de graves dommages dus à des fuites.
- Positionnez l'appareil pour que la fiche d'alimentation soit facilement accessible. Le non-respect de cette consigne peut causer un risque de décharge électrique ou d'incendie par court-circuit électrique.
- Le non-respect de n'importe laquelle des INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ du présent manuel pourrait entraîner des dommages matériels ou des blessures.



AVERTISSEMENT

Avertissements et précautions relatifs à l'utilisation et à l'entretien

- Si l'appareil est inondé, coupez immédiatement l'alimentation et communiquez avec le centre de service le plus près de vous.
- Si l'appareil émet un son inhabituel, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation et communiquez avec le centre de service le plus près de vous. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Dans le cas d'une fuite de gaz (de propane ou de pétrole liquéfié par exemple), ventilez immédiatement la zone. N'allumez ni n'éteignez aucun appareil ou lumière.
 - N'utilisez pas de ventilateur d'aération.
 - Une étincelle pourrait provoquer une explosion ou un incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir de force le couvercle de la laveuse lorsqu'elle est en marche (lavage à haute température, séchage ou essorage).
 - L'eau qui s'écoule de la laveuse peut causer des brûlures ou rendre le plancher glissant. Cela pourrait causer des blessures.
 - Le fait d'ouvrir le couvercle de force peut endommager le produit ou causer des blessures.
- Assurez-vous de retirer l'emballage (éponge, polystyrène) fixé en dessous de la laveuse avant de l'utiliser.
- N'insérez pas votre main ou un objet métallique sous la laveuse. Cela pourrait causer des blessures.
- Ne tentez pas de faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, défectueux ou partiellement démonté, ou si des pièces manquent ou sont endommagées, notamment un cordon ou une fiche. Une telle situation peut présenter des risques de décharge électrique et d'incendie, voire de blessures mortelles.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation en ayant la main humide. Cela risque de causer une décharge électrique.
- Pendant que l'appareil est en marche, ne le mettez pas hors tension en débranchant sa fiche d'alimentation. Le fait de rebrancher la fiche d'alimentation dans la prise murale pourrait causer une décharge électrique ou une étincelle et un incendie.
- Gardez hors de la portée des enfants tout matériel d'emballage, car il peut être dangereux pour ceux-ci. Si un enfant place un sac sur sa tête, il peut suffoquer!
- Ne laissez pas des enfants ou des personnes handicapées utiliser cette laveuse sans surveillance. Le non-respect de cette consigne risque de causer une décharge électrique, des brûlures ou des blessures.
- Ne tentez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil vous-même.
 - N'utilisez aucun matériau fusible (comme un fil d'acier, de cuivre, etc.) autre que le fusible standard.
 - Si vous devez réparer ou réinstaller l'appareil, communiquez avec le centre de service le plus près de vous.
 - Le non-respect de cette consigne risque de causer une décharge électrique, un incendie, des problèmes avec l'utilisation du produit ou des blessures.
- Si une matière étrangère comme de l'eau entre dans l'appareil en un autre endroit que la cuve, débranchez la fiche d'alimentation et communiquez avec le centre de service le plus près de vous. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Si le tuyau d'alimentation en eau se détache du robinet et inonde l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.

- Ne mélangez pas du javellisant avec de l'ammoniaque ou des acides comme du vinaigre. Une mauvaise utilisation peut produire un gaz toxique pouvant causer des blessures graves.
- Ne mettez pas les mains dans la laveuse lorsque des composants sont toujours en mouvement. Avant de charger, de retirer ou d'ajouter des articles, appuyez sur le bouton Start/Pause (Mise en marche/Pause) et laissez la cuve s'arrêter complètement avant de mettre les mains à l'intérieur. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique, des blessures ou un incendie.
- Ne laissez pas un enfant jouer sur la laveuse ou à l'intérieur de celle-ci. La présence d'un enfant près de la laveuse lorsqu'elle est en marche doit faire l'objet d'une étroite supervision. Au fur et à mesure que les enfants grandissent, apprenez-leur à utiliser correctement et en toute sécurité tout appareil électroménager. Le non-respect de cette consigne pourrait causer des blessures graves.
- Rangez les produits de lessive hors de la portée des enfants. Observez et respectez tous les avertissements sur les étiquettes du produit. Le non-respect de cette consigne pourrait causer des blessures graves.
- Débranchez cet appareil de sa prise de courant avant de tenter d'effectuer tout entretien. Le fait d'appuyer sur le bouton Power (Alimentation) ne coupe pas cet appareil de sa source d'alimentation électrique. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique, des blessures ou un incendie.
- Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant de l'eau dessus.
- N'utilisez pas de benzène, de diluant ou d'alcool pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait causer décoloration, déformation ou autres dommages à l'appareil, ou causer une décharge électrique ou un incendie.
- Débranchez la fiche d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes ou en cas d'orage et de foudre. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Lorsque vous fermez le couvercle, gardez les mains et tout objet à l'écart de celui-ci et de la zone du verrou. Le non-respect de cette consigne pourrait causer des blessures corporelles.
- Si la laveuse est contaminée par une substance étrangère comme du détergent, de la saleté ou des déchets alimentaires, débranchez la fiche d'alimentation, puis nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Le non-respect de cette consigne risque de causer une décoloration ou une déformation du produit. Dommages ou rouille.
- La partie transparente du couvercle peut se briser sous un choc important. Faites attention lorsque vous utilisez la laveuse. Si la partie transparente est fissurée ou brisée, des blessures pourraient en résulter.
- Après une panne d'alimentation en eau, ou lorsque vous rebranchez le tuyau d'alimentation en eau, ouvrez le robinet lentement.
- Ouvrez le robinet lentement après une longue période sans utilisation. La pression d'air dans le tuyau d'alimentation en eau ou la conduite d'eau risque d'endommager une pièce ou de provoquer une fuite d'eau.
- Si une défaillance de vidange survient en cours de fonctionnement, vérifiez s'il existe un problème de vidange. Si la laveuse est utilisée lorsqu'elle est inondée en raison d'un problème de vidange, il peut se produire une décharge électrique ou un incendie par court-circuit électrique. N'insérez pas votre main ou un objet métallique sous la laveuse. Cela pourrait causer des blessures.
- Insérez complètement les vêtements dans la laveuse afin qu'ils ne se coincent pas dans le couvercle. Si des vêtements se coincent dans le couvercle, cela pourrait les endommager ou endommager la laveuse, ou entraîner une fuite d'eau.
- Veillez à ce que le robinet soit fermé lorsque la laveuse ne sert pas.
- Assurez-vous que les raccords du tuyau d'alimentation en eau sont bien serrés. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des dommages matériels ou des blessures.
- Avant d'utiliser le produit, ouvrez le robinet et vérifiez si le raccord du tuyau d'alimentation en eau est bien serré et s'il n'y a pas de fuite d'eau. Si les raccords du tuyau d'alimentation en eau sont desserrés, des fuites d'eau peuvent se produire.

- Ne grimpez pas ou ne placez pas d'objets (tels que lessive, bougies ou cigarettes allumées, plats, produits chimiques, objets métalliques, etc.) sur l'appareil. Ceci pourrait provoquer une décharge électrique, un incendie, des problèmes avec l'utilisation du produit ou des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil les mains humides. Cela risque de causer une décharge électrique.
- Ne vaporisez pas de substances volatiles comme de l'insecticide sur la surface de l'appareil. En plus d'être nocif pour les humains, un tel produit peut également causer une décharge électrique, un incendie ou des problèmes avec l'utilisation du produit.
- Ne placez pas près de la laveuse un objet qui génère un champ électromagnétique. Cela risque de provoquer des blessures par suite d'un fonctionnement défectueux de l'appareil.
- Puisque l'eau vidangée pendant un cycle de lavage ou de séchage à haute température est chaude, n'y touchez pas. Cela pourrait provoquer des brûlures ou autres blessures.
- Ne lavez pas, n'essorez pas ou ne séchez pas des sièges, des tapis ou des vêtements qui sont étanches à l'eau.
- Ne lavez pas de tapis épais ou rigides, même si la marque de laveuse apparaît sur l'étiquette d'entretien. Cela peut entraîner des vibrations anormales pouvant causer des blessures ou des dommages à la laveuse, aux murs, au plancher ou aux vêtements.
- N'utilisez pas la laveuse lorsque le distributeur de détergent est enlevé. Cela pourrait provoquer des fuites d'eau pouvant causer une décharge électrique ou des blessures.
- N'insérez pas votre main dans le distributeur de détergent après l'avoir ouvert. Cela pourrait entraîner des blessures par coincement de votre main.
- Ne placez dans la laveuse aucun objet autre que des vêtements, comme des chaussures, des déchets alimentaires ou des animaux. Cela peut provoquer des vibrations anormales qui endommageront la laveuse, et dans le cas d'animaux de compagnie, leur causer des blessures graves, voire mortelles.
- N'appuyez pas sur les boutons à l'aide d'objets pointus comme des aiguilles, des couteaux ou des ongles. Cela pourrait causer une décharge électrique ou des blessures.
- Ne lavez pas la lessive contaminée par des huiles, des crèmes ou des lotions que l'on trouve habituellement dans les boutiques de soins pour la peau ou les cliniques de massage. Cela pourrait déformer le joint en caoutchouc et provoquer ainsi des fuites d'eau.
- Assurez-vous que le tuyau d'admission d'eau est branché et que le robinet est ouvert avant de laver les vêtements.
- Ne laissez pas d'objets métalliques (épingles de sûreté, épingles à cheveux, etc.) ou de javellisant dans la cuve pendant de longues périodes. La cuve pourrait rouiller.
 - Si de la rouille apparaît sur la surface de la cuve, appliquez-y un agent de nettoyage neutre, et utilisez une éponge pour la nettoyer. N'utilisez jamais une brosse métallique.
- N'utilisez pas de l'eau chaude provenant de dispositifs de refroidissement par eau/de chauffage d'eau. Cela pourrait donner lieu à des problèmes d'utilisation de la laveuse.
- N'utilisez pas de savon pour les mains naturel dans la laveuse. S'il durcit et s'accumule à l'intérieur de celle-ci, cela pourrait occasionner des problèmes d'utilisation du produit, de décoloration, de rouille ou de mauvaises odeurs.
- Si vous utilisez un filet de lavage avec cette machine (non fourni), n'y mettez pas des articles comme de la literie. Ceci pourrait créer des vibrations anormales pouvant causer des blessures. Mettez seulement des articles plus petits, tels que dentelles, chaussettes et lingerie fine, dans le filet de lavage.
- N'utilisez pas de détergent en poudre qui a durci. S'il s'accumule à l'intérieur de la laveuse, cela peut entraîner des fuites d'eau.
- Ne lavez pas de carpettes ni de paillassons. Du sable pourrait s'accumuler à l'intérieur de la laveuse et causer des problèmes mécaniques.

ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS



AVERTISSEMENT

Mise à la terre

- Cet appareil doit être correctement mis à la terre.
- Ne mettez pas l'appareil à la terre sur une conduite de gaz, un tuyau d'eau en plastique ou une ligne téléphonique.
 - Une mise à la terre inadéquate peut causer une décharge électrique, un incendie, une explosion ou des problèmes avec l'utilisation du produit.
 - Ne branchez jamais le cordon d'alimentation dans une prise qui n'est pas mise à la terre correctement. Assurez-vous que la prise que vous utilisez est correctement mise à la terre. Assurez-vous que la prise que vous utilisez est mise à la terre conformément aux codes local et national.



AVERTISSEMENT

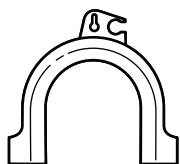
Mise à la terre

- N'installez pas cet appareil près d'un appareil de chauffage ou d'un matériau inflammable.
- N'installez pas cet appareil dans un endroit humide, huileux ou poussiéreux, ou dans un endroit exposé à l'ensoleillement direct ou à l'eau (sous forme de pluie ou autre).
- N'installez pas cet appareil dans un endroit où du gaz pourrait fuir. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Si la laveuse est démenagée, faites-la vérifier et réinstaller par un technicien qualifié. Le non-respect de cet avertissement pourrait causer une décharge électrique ou un incendie.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou le tuyau de vidange pour déplacer l'appareil à l'emplacement désiré.

CARACTÉRISTIQUES

Contenu de l'emballage

Assurez-vous que les articles suivants ont été livrés avec votre laveuse



Guide pour le tuyau
de vidange



Robinet



Sangle (x1)

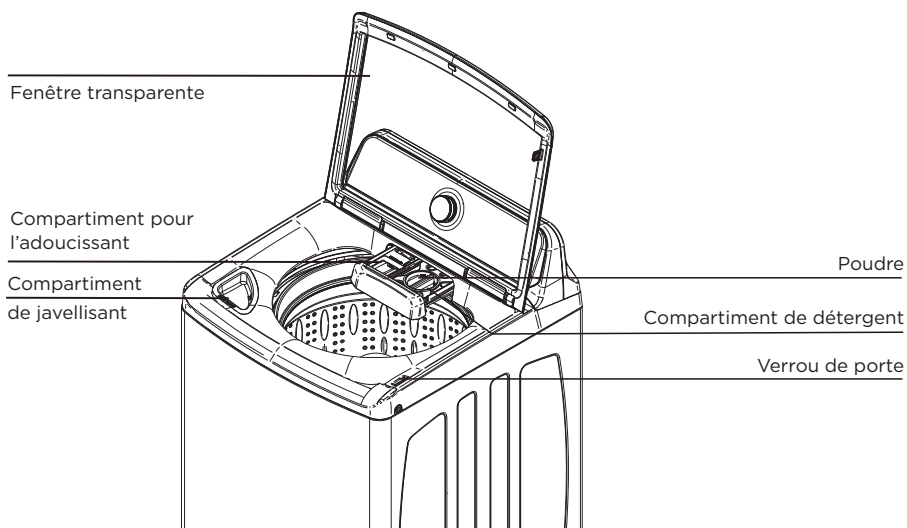
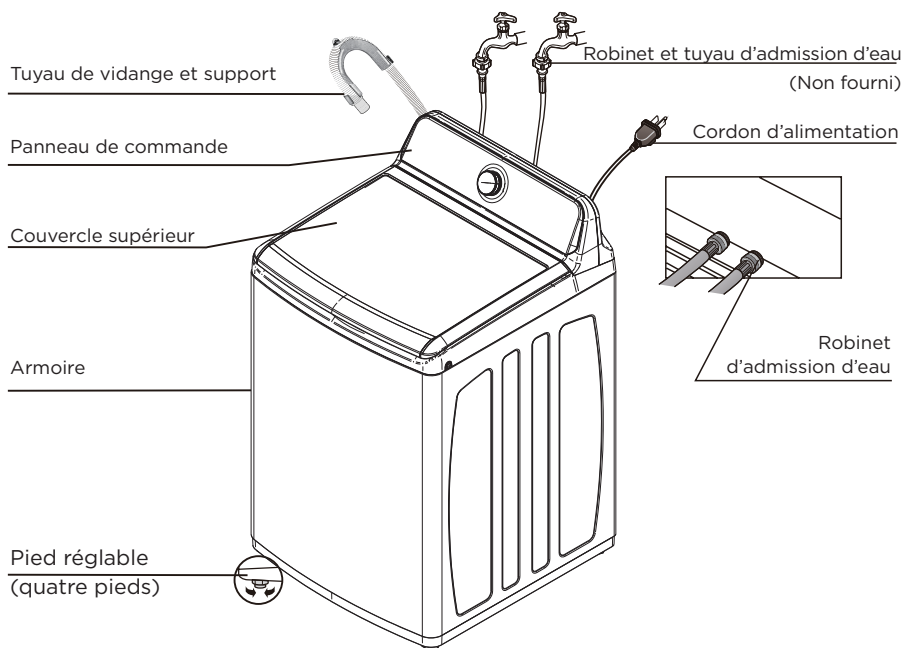


Filtre (x2)

REMARQUE :

- Utilisez les filtres pour remplacer les rondelles en caoutchouc dans les tuyaux d'eau (côtés du robinet).

Composants principaux



EXIGENCES DE FONCTIONNEMENT

Exigences en matière d'électricité



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, lisez les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ avant d'utiliser cet appareil.

Utilisez un fusible ou disjoncteur de 120 V, 60 Hz, 15 A. Nous recommandons un circuit de dérivation individuel desservant uniquement votre laveuse.



AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais de rallonge.

Une mise à la terre du circuit électrique est requise pour votre laveuse.

Votre laveuse doit être mise à la terre. En cas de défaillance ou de panne, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en offrant au courant un trajet de moindre résistance.

Votre laveuse est dotée d'un cordon d'alimentation avec fiche de terre à trois broches pour utilisation dans une prise correctement installée et mise à la terre.

La prise doit être correctement installée et mise à la terre en conformité avec tous les codes et règlements locaux.



AVERTISSEMENT

- Vous avez la responsabilité d'assurer pour votre laveuse une alimentation électrique adéquate.
- Un mauvais raccordement du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut accroître le risque de décharge électrique. Communiquez avec un(e) électricien(ne) ou un représentant(e) de service qualifié(e) si vous ne savez pas si votre laveuse est correctement mise à la terre.
- Ne modifiez pas la fiche du cordon d'alimentation qui est fournie avec votre laveuse. Si la fiche ne convient pas à votre prise, faites installer le bon type de prise par un électricien qualifié.
- Pour éviter tout risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, tous les travaux de câblage et de mise à la terre doivent être effectués conformément à la plus récente édition du National Electrical Code (États-Unis), ANSI/NFPA n° 70, ainsi qu'aux codes et règlements locaux.
- Ne branchez jamais le fil de mise à la terre à des conduites de plomberie en plastique, à des conduites de gaz ou à des conduites d'eau chaude.
- si ces instructions ne sont pas strictement respectées, elles peuvent entraîner des vibrations et des déséquilibres anormaux pouvant entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels et / ou des dommages à l'équipement.

Exigences en matière d'eau

Pour remplir votre laveuse dans les délais appropriés, la pression d'eau doit se situer entre 14 et 116 lb/po² (de 100 à 800 kPa).

Si la pression d'eau est inférieure à 14 lb/po² (100 kPa) :

- Le robinet de prise d'eau pourrait être défectueux ou ne pas se fermer complètement.
- Le temps de remplissage de la laveuse pourrait être plus long que le délai prévu par les commandes de votre laveuse. Votre laveuse s'arrêtera alors et signalera une erreur. Une limite de temps est intégrée aux commandes pour éviter que votre domicile soit inondé advenant qu'un tuyau se serait desserré.
- Les tuyaux d'admission d'eau doivent être achetés séparément. Vous pouvez acheter des tuyaux d'admission de différentes longueurs allant jusqu'à 240 cm (8 pi).

Pour éviter les dommages causés par l'eau :

- Assurez-vous que les robinets d'eau sont facilement accessibles.
- Fermez les robinets lorsque vous n'utilisez pas votre laveuse.
- Vérifiez régulièrement s'il y a des fuites au niveau des joints du tuyau d'eau.

Exigences en matière de vidange

La hauteur recommandée pour le tuyau de rejet à l'égout est de 122 cm (48 po).

Le tuyau de vidange doit être passé à l'intérieur du collier du tuyau de vidange jusqu'au tuyau de rejet à l'égout.

Le tuyau de rejet à l'égout doit être suffisamment gros pour accepter le diamètre extérieur du tuyau de vidange.

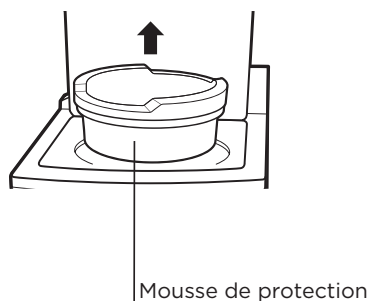
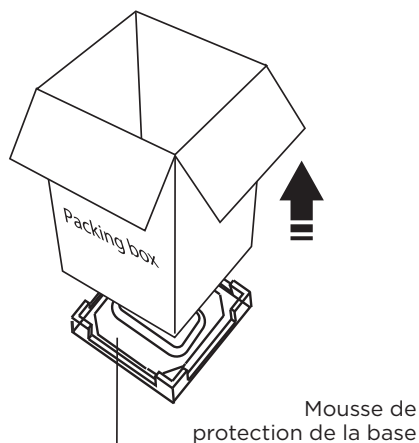
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Déballage de votre laveuse

AVERTISSEMENT

- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Gardez les matériaux d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants.
- Ne faites pas fonctionner votre laveuse sur la base rembourrée en mousse. Une telle utilisation provoquerait des vibrations importantes qui pourraient endommager l'équipement ou causer des blessures.
- Certaines pièces internes ne sont délibérément pas mises à la terre et peuvent présenter un risque d'électrocution uniquement pendant la réparation. Réparateur - Ne touchez pas les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension: électrovanne, pompe de vidange, moteur principal et télescopique.

Retirez la boîte d'emballage et soulevez la laveuse pour enlever la base rembourrée en mousse. Ouvrez le couvercle de la laveuse pour retirer tous les accessoires, y compris la mousse de protection.



Sélection d'un emplacement

AVERTISSEMENT

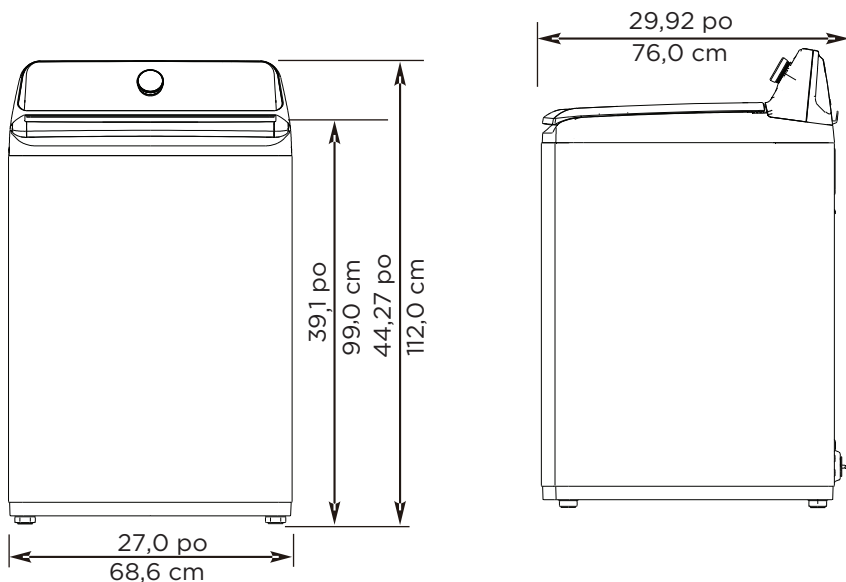
- N'installez pas votre laveuse en un endroit où l'eau pourrait geler, car elle conserve toujours une certaine quantité d'eau dans son robinet de prise d'eau, sa pompe et ses tuyaux. Le gel de l'eau peut endommager le robinet, la pompe, les tuyaux et d'autres composants.
- N'installez jamais la laveuse sur une plateforme ou une structure mal supportée.

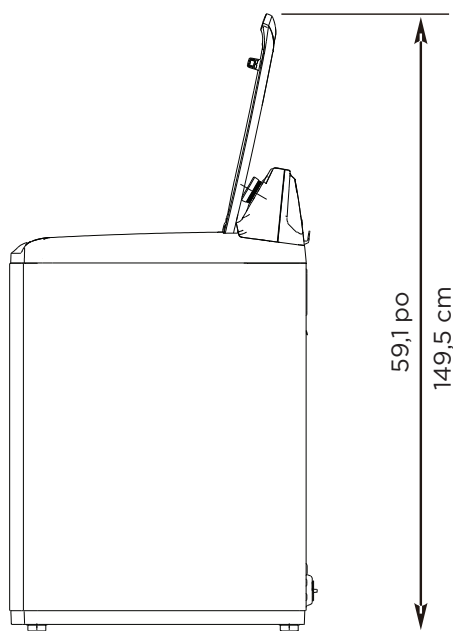
Pour obtenir une meilleure performance, vous devez installer votre laveuse sur un plancher solide et de niveau.

Il pourrait être nécessaire de renforcer les planchers en bois afin de réduire au minimum les vibrations ou les situations de déséquilibre de brassée.

Les moquettes et les surfaces de carreaux souples peuvent entraîner une vibration excessive pouvant provoquer de légers déplacements de votre laveuse pendant le cycle d'essorage.

Dimensions de la laveuse et mesures pour l'installation





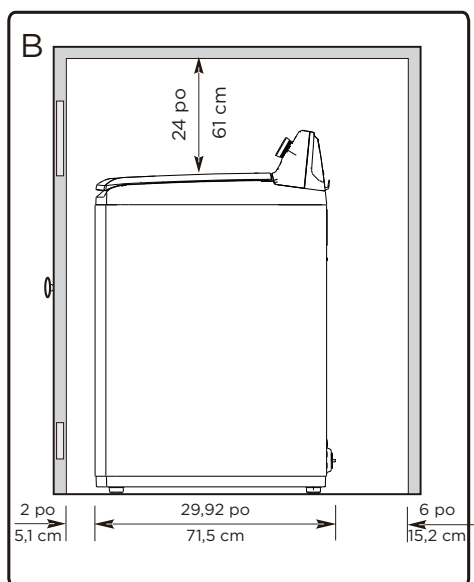
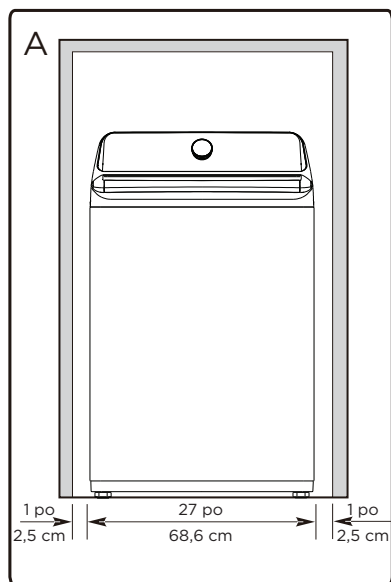
* Espacement requis

Installation dans une alcôve ou un placard

Les dégagements minimaux entre votre laveuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces sont :

- **De chaque côté** : 2,5 cm (1 po)
- **À l'arrière** : 15,2 cm (6 po)
- **Devant du placard** : 5,1 cm (2 po)
- **Dessus** : 61 cm (24 po)
- **Écart entre l'extrémité du robinet de prise d'eau et le mur** : 15,2 cm (6 po)

Si vous installez votre laveuse et votre sècheuse côte à côte dans un placard, l'avant de celui-ci doit avoir une ouverture d'air non obstruée d'au moins 465 cm² (72 po²).



A. Zone encastrée

B. Vue latérale — placard ou espace confiné



AVERTISSEMENT

- L'appareil se trouve sur une surface dure et plane sans moquette ni revêtement de sol souple qui pourraient obstruer la ventilation.
- À l'écart de tout ensoleillement direct.
- Ayant une ventilation adéquate.
- Non exposée à des températures sous le point de congélation (0 °C ou 32 °F).
- À l'écart de sources de chaleur comme l'essence ou le gaz.
- L'espace est suffisant pour que la laveuse ne repose pas sur son cordon d'alimentation.

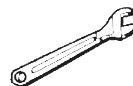
Outils requis



Pinces



Niveau



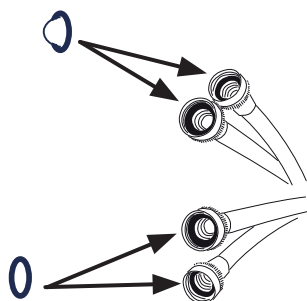
Clé à molette
d'une
ouverture de
25 mm
(1 po)

Branchement des tuyaux d'eau

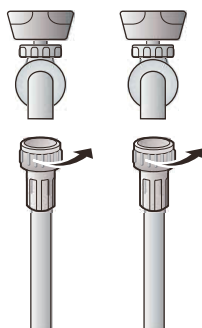
REMARQUE : Les tuyaux d'alimentation en eau ne sont pas fournis avec votre laveuse et doivent être achetés séparément.

Mise en garde

- Utilisez des tuyaux d'alimentation en eau neufs. L'utilisation de tuyaux usagés peut entraîner des fuites ou un débordement qui peuvent endommager votre propriété.
 - Ne raccordez pas plusieurs tuyaux d'alimentation en eau bout à bout pour augmenter la longueur du tuyau. Les tuyaux raccordés de cette façon peuvent fuir et causer une décharge électrique. Si un tuyau est trop court, remplacez-le par un tuyau à haute pression plus long.
1. Assurez-vous de la présence de rondelles en caoutchouc à l'intérieur des raccords aux deux extrémités de chaque tuyau d'eau neuf. Retirez les rondelles en caoutchouc de l'extrémité robinet et remplacez-les par des filtres. L'installation des tuyaux d'alimentation en eau sans rondelles en caoutchouc peut causer des fuites d'eau.



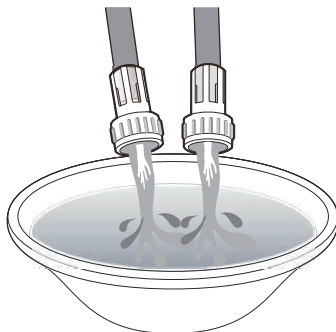
2. Serrez à la main les raccords du tuyau et du robinet jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés, puis à l'aide d'une pince ou d'une clé, complétez le serrage en donnant deux tiers de tour supplémentaires. Tirez les tuyaux d'alimentation en eau vers le bas pour vous assurer qu'ils sont bien raccordés.



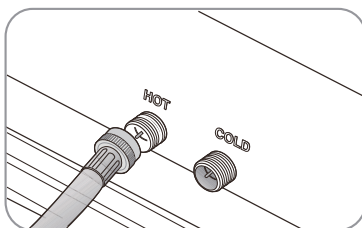
Mise en garde

Ne serrez pas trop les raccords, et n'appliquez pas de ruban adhésif ni de mastic sur les robinets ou les entrées d'eau. Cela pourrait endommager les raccords.

3. Placez les extrémités non raccordées des tuyaux dans un seau, puis ouvrez les robinets auxquels sont raccordés les tuyaux d'alimentation en eau pendant 10 ou 15 secondes afin d'éliminer tout corps étranger. Fermez les robinets.



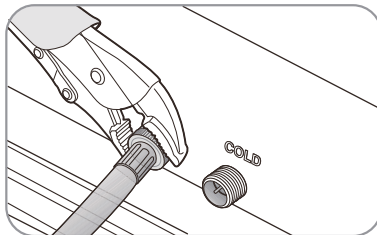
4. Raccordez les extrémités des tuyaux d'alimentation en eau aux raccords de prise d'eau situés dans le haut de la laveuse. Assurez-vous que les rondelles en caoutchouc sont bien en place. Le tuyau d'alimentation en eau raccordé au robinet d'eau chaude doit être raccordé à la prise d'eau chaude, et le tuyau d'alimentation en eau raccordé au robinet d'eau froide, à la prise d'eau froide.



REMARQUE : Si vous ne souhaitez pas utiliser le tuyau d'alimentation en eau chaude, insérez à la place de celui-ci un capuchon de prise d'eau dans l'orifice de la prise d'eau chaude. Dans ce cas, vous devez sélectionner l'option « Tap Cold » (Eau froide du robinet) pour la température de l'eau.

REMARQUE : Aucun capuchon de prise d'eau n'est fourni avec votre laveuse. Cet article doit être acheté séparément.

5. Serrez à la main les raccords jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés, puis à l'aide d'une pince, complétez le serrage en donnant deux tiers de tour supplémentaires.



Mise en garde

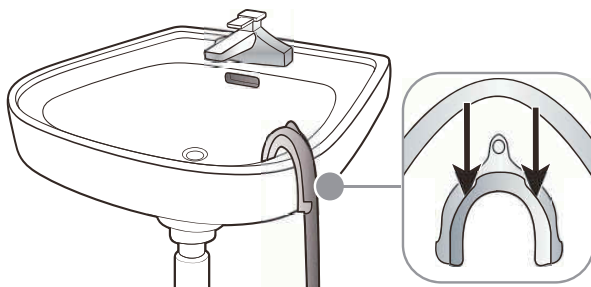
- Ne serrez pas trop les raccords, et n'appliquez pas de ruban adhésif ni de mastic sur les robinets ou les arrivées d'eau. Cela pourrait endommager les raccords.
 - Assurez-vous que les tuyaux d'alimentation en eau ne sont pas tordus ou pliés. Un tuyau tordu ou plié risque de fuir et de provoquer ainsi une décharge électrique. Pour assurer la bonne utilisation de l'eau, raccordez les tuyaux d'eau aux robinets d'eau chaude et d'eau froide. Si l'un des deux tuyaux ou les deux ne sont pas raccordés, un code d'erreur pourrait s'afficher.
6. Ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide, et assurez-vous qu'aucun raccordement de prises d'eau et de robinets ne présente de fuites.

Raccorder le tuyau de vidange

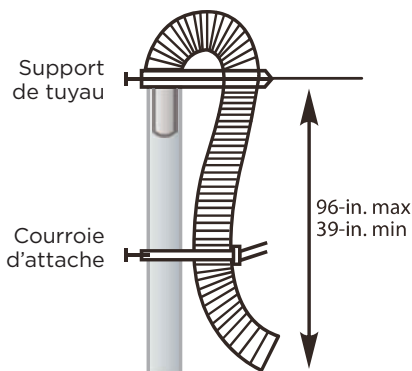
Mise en garde

Assurez-vous que le raccordement entre le tuyau de vidange et le lavabo, le tuyau de rejet à l'égout ou le bac de lavage n'est pas étanche à l'air.

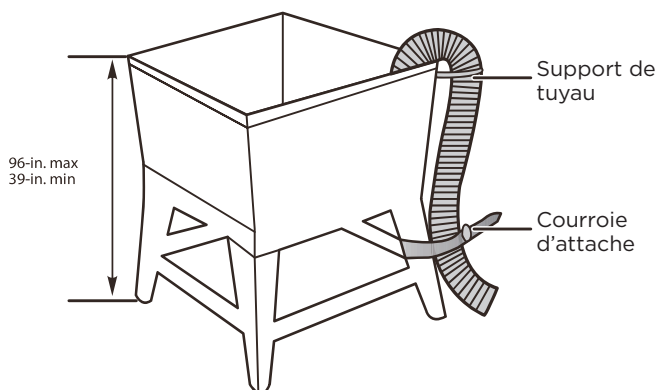
- **Sur le bord du lavabo** — Fixez le guide sur le côté de la paroi du lavabo à l'aide d'un crochet, de ruban adhésif ou d'une corde afin d'empêcher le tuyau de vidange de se déplacer.



- **Dans un tuyau vertical** — Le tuyau vertical doit être d'au moins 99 cm (39 po) et ne pas dépasser 244 cm (96 po).



- **Dans un bac de lavage** — Le bac à lessive ne doit pas être inférieur à 99 cm (39 po) et supérieur à 244 cm (96 po).



Mettre votre laveuse à niveau

Mise en garde

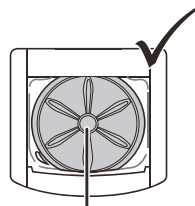
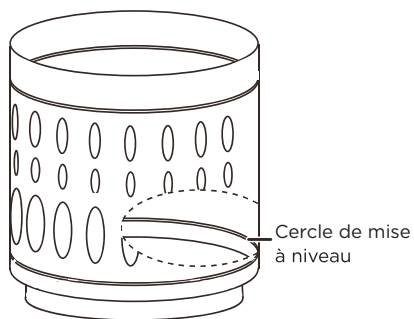
N'utilisez pas votre laveuse sans la mettre à niveau. Si votre laveuse n'est pas à niveau, elle pourrait :

- Des vibrations excessives pourraient entraîner un mauvais fonctionnement de votre laveuse.
- Produire un bruit excessif.
- Indiquer des codes d'erreur lorsqu'elle est en marche.

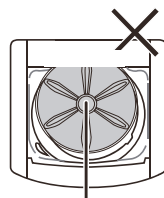
Ne déployez pas les pieds de réglage plus que nécessaire. Plus les pieds sont déployés, plus votre laveuse vibrera.

Déterminez si la laveuse est à niveau en vérifiant la position de la cuve ou en utilisant un niveau.

1. Faites glisser la laveuse jusqu'à l'endroit choisi.
2. Ouvrez le couvercle de la laveuse, puis versez de l'eau dans la cuve jusqu'au cercle de mise à niveau. Si la laveuse est à niveau, l'eau touchera complètement le cercle de mise à niveau. Si la laveuse n'est pas à niveau, l'eau touchera uniquement une partie du cercle de mise à niveau.

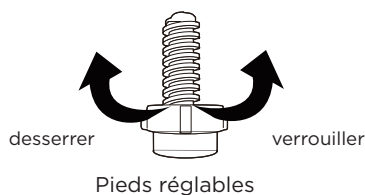
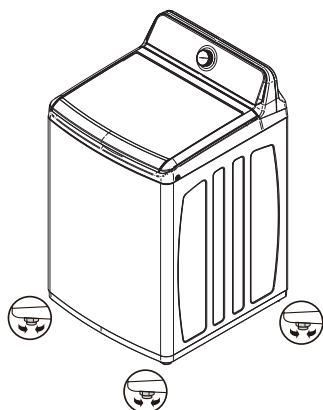


La laveuse est à niveau — l'eau touche le cercle de mise à niveau tout autour.



La laveuse n'est pas à niveau — l'eau ne touche pas complètement le cercle de mise à niveau.

- Si votre laveuse n'est pas à niveau, inclinez-la délicatement juste assez pour ajuster les pieds de réglage sur la partie inférieure de votre laveuse. Ne déployez pas les pieds plus que nécessaire. Plus les pieds sont déployés, plus votre laveuse vibrera.



Mise sous tension

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique agréée de 120 V, 60 Hz et à 3 broches correctement mise à la terre, protégée par un fusible de 15 ampères ou à un coupe-circuit comparable. La troisième broche de la corde d'alimentation permet de mettre votre sècheuse à la terre.

Effectuer un cycle d'essai

Effectuez un cycle d'essai pour vous assurer que votre laveuse est correctement installée.

1. Mettez du linge dans la cuve de sorte à atteindre un poids d'environ 6 lb (2,7 kg).
2. Sélectionnez le bouton **Cycles** pour mettre votre laveuse en marche.
3. Tournez le sélecteur de cycle pour sélectionner le cycle de **rinçage et d'essorage**.
4. Appuyez sur le bouton **Start Pause** (Mise en marche/Pause) pour commencer le cycle d'essai. Votre laveuse ne devrait pas bouger ou vibrer de façon excessive lorsque la cuve se remplit d'eau ou pendant le lavage ou l'essorage. La laveuse devrait se vidanger correctement pendant le cycle d'essorage.

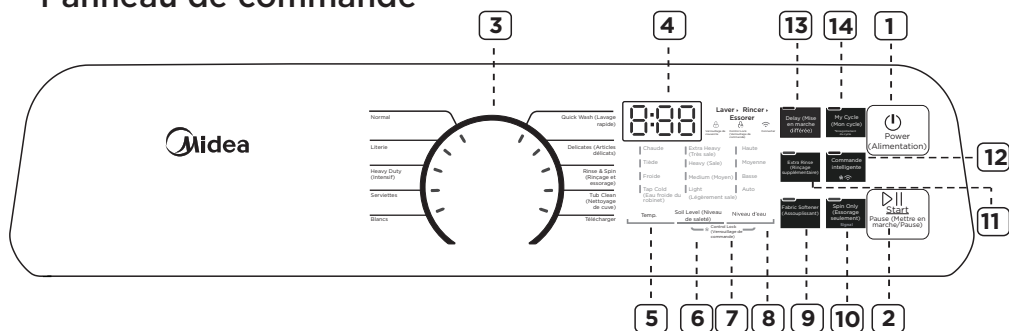


Mise en garde

- S'il y a une fuite d'eau lors du remplissage ou de la vidange, vérifiez les raccordements des tuyaux d'eau. Voir **Raccordement des tuyaux d'eau** à la page 19 ou **Raccorder le tuyau de vidange** à la page 23.
- Si la laveuse bouge ou vibre de façon excessive, mettez-la de nouveau à niveau. Voir **Mettre à niveau votre laveuse** à la page 23.

UTILISATION DE LA LAVEUSE

Panneau de commande



1 POWER (Marche-Arrêt)

Appuyez sur ce bouton pour mettre sous tension votre laveuse. Appuyez de nouveau pour mettre votre laveuse hors tension. Si vous laissez votre laveuse sous tension et n'appuyez pas sur le bouton **START PAUSE** (Mise en marche/Pause) dans les 10 minutes, votre laveuse se mettra automatiquement hors tension.

2 START PAUSE (Mettre en marche/Pause)

Appuyez une fois pour démarrer le cycle de lavage. Appuyez de nouveau pour interrompre le cycle. Si vous interrompez le cycle, vous pouvez ajouter ou retirer des articles, mais vous ne pouvez pas modifier les réglages. Appuyez de nouveau pour redémarrer le cycle.

3 Sélecteur de cycle

Tournez ce bouton pour sélectionner un cycle de lavage. Le cycle que vous sélectionnez détermine le type de lavage pour le cycle. Pour plus d'informations, voir **Options et réglages de la laveuse** à la page 34.

4 Écran numérique

L'écran initial affiche la durée totale du cycle sélectionné.

Pendant que votre laveuse est en marche, l'écran affiche le cycle en cours et la durée restante du cycle.

REMARQUE : La durée indiquée est une estimation basée sur des conditions de fonctionnement normales. Les facteurs externes (comme la taille de la brassée, la température de la pièce, la température de l'eau entrante et la pression d'eau) peuvent avoir une incidence sur la durée réelle.

Si vous réglez une heure de mise en marche différée pour le début du cycle, l'affichage indique l'heure à laquelle le cycle commencera.

5 HAUSSE DE

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la température de l'eau de lavage. L'eau de rinçage est toujours froide.

6 Soil Level (Niveau de saleté)

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le niveau de saleté. Les différents niveaux de saleté se traduisent par des durées de lavage et des réglages de cycle de lavage différents. Pour plus d'informations, voir **Options et réglages de la laveuse** à la page 34.

7 Verrouillage de commande

Appuyez sur les boutons **Soil Level (Niveau de saleté)** et **Niveau d'eau (Température)** simultanément pendant 3 secondes pour activer la fonction de verrouillage de commande. Appuyez à nouveau et maintenez ces boutons enfoncés pendant 3 secondes pour désactiver la fonction. Lorsque la fonction de verrouillage de commande est activée, le seul bouton qui fonctionne est le bouton **POWER (Marche-Arrêt)** et les boutons **Soil Level (Niveau de saleté)** et **Niveau d'eau (Température)** que vous utilisez pour désactiver le verrouillage de commande.

8 Niveau d'eau

Appuyez pour sélectionner le niveau d'eau, la durée du lavage et le réglage du cycle de lavage.

Pour en savoir plus, voir **Fonction programme** à la page 34.

9 Fabric Softener (ASSOUPLEISSANT)

Ajoutez l'assouplissant dans le compartiment prévu à cet effet et appuyez sur ce bouton. L'assouplissant sera ajouté au cycle au moment approprié.

10 Spin Only (Essorage seulement)/Signal

Appuyez sur pour sélectionner Spin Only (Essorage seulement). Cette fonction permet de vidanger l'eau et de l'essorer.

Appuyez de nouveau pour annuler.

Appuyez sur le bouton pendant trois secondes pour activer le signal de fin de cycle. Appuyez de nouveau pendant trois secondes pour annuler.

11 Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)

Appuyez sur ce bouton pour ajouter un rinçage supplémentaire au cycle de lavage. Appuyez de nouveau pour annuler.

12 COMMANDE INTELLIGENTE

Appuyez sur [Commande intelligente] pendant 5 secondes pour connecter votre laveuse à l'application SmartHome de votre téléphone.

Consultez la page 35 pour obtenir des instructions sur le téléchargement de l'application SmartHome.

Il s'agit du commutateur Wi-Fi. Si vous voulez que votre appareil se connecte à Internet, vous devez activer ce bouton.

Après avoir connecté votre appareil au Wi-Fi, appuyez sur [Commande intelligente] une fois pour indiquer qu'il est entré dans l'état de commande à distance.

La commande intelligente du téléphone intelligent doit répondre aux conditions suivantes :

1. L'appareil doit se connecter à Internet;
2. La porte du tambour doit être fermée.

Remarque :

- Si la porte est ouverte en tout temps, la fonction de commande intelligente échouera.
- La fonction de commande intelligente est désactivée automatiquement à la fin de chaque cycle. Si vous souhaitez utiliser la fonction de commande intelligente à nouveau, vous devez la réactiver.

13 Delay (Mise en marche différée)

Appuyez pour sélectionner l'heure à laquelle vous voulez que le cycle débute. Vous pouvez régler l'heure jusqu'à 24 heures à l'avance par incréments d'une heure. L'écran montre l'heure à laquelle le cycle débutera. Pour en savoir plus, voir **Régler une heure de démarrage différée** à la page 31.

14 My Cycle (Mon cycle)

Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour garder en mémoire votre cycle de lavage préféré.
Appuyez une fois pour charger vos réglages de cycle préférés.

Lavage d'une brassée de lessive



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, lisez les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ avant d'utiliser cet appareil.

Sélection d'un détergent

Votre laveuse est conçue pour utiliser des détergents à haute efficacité (HE).

- Pour obtenir des résultats de nettoyage optimaux, utilisez un détergent HE. Nous vous recommandons de ne pas utiliser un détergent ordinaire. Les détergents HE comprennent des supprimeurs qui réduisent ou éliminent la lessive de savon. Lorsqu'il y a moins de lessive de savon, la brassée tourne plus efficacement et le nettoyage est optimisé.
- Réduire la quantité de détergent peut réduire la qualité du nettoyage.
Assurez-vous de :
 - Prétraiter les taches.
 - Trier les articles avec soin par couleur et niveau de saleté.
 - Éviter de surcharger l'appareil.

1. Mettre votre laveuse en marche

Appuyez sur le bouton **Power** (Marche-Arrêt) pour démarrer votre laveuse. Les réglages initiaux de votre laveuse sont les suivants :

Normal sur le sélecteur de cycle avec -- affiché sur l'écran numérique.

Medium (Moyennement sale) comme niveau de saleté

Warm (Tiède) comme **température de lavage**.

Water Level(Niveau d'eau) comme **automatique**

2. Chargez votre laveuse



Mise en garde

Avant de mettre les vêtements dans la laveuse, enlevez pièces de monnaie, clés et autres objets durs, et fermez les fermetures éclair. Ces articles peuvent endommager les vêtements.

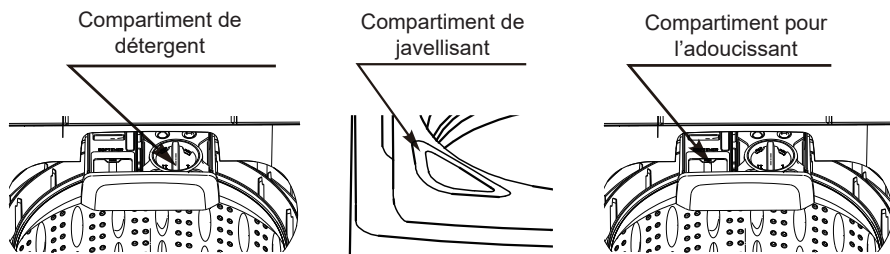
- Triez la lessive par type de tissu, niveau de saleté, couleur et taille de brassée.
- Chargez la cuve de vêtements secs et dépliés. Chargez-la jusqu'au 3/4 au maximum.

REMARQUE :

- Une surcharge peut réduire l'efficacité du lavage, causer une usure excessive et froisser ou plisser les vêtements.
- Lavez avec des articles légers similaires les articles délicats tels que soutiens-gorges, bonneterie (articles chaussants) et autres articles de lingerie fine au cycle **Delicates** (Articles délicats).

- Lorsque vous lavez des articles épais et volumineux (comme des tapis ou des oreillers) ou quelques articles plus petits (comme des jouets en peluche ou un ou deux chandails) qui ne remplissent pas complètement la cuve, ajoutez quelques serviettes pour améliorer l'essorage.
- Utilisez toujours le cycle **Bedding** (literie) avec de tels articles.
- Pour laver une brassée très sale et obtenir des résultats de nettoyage optimaux, ne surchargez pas votre laveuse.

2. Ajoutez détergent et additifs dans le compartiment



Chargement du détergent liquide ou en poudre

- Versez la quantité recommandée de détergent à lessive directement dans le compartiment avant de mettre en marche votre laveuse.
- Si vous utilisez un javellisant non décolorant, ajoutez-le avec le détergent dans le compartiment de détergent.

REMARQUE :

- Pour ajouter un javellisant non décolorant au détergent, les deux produits de lavage doivent être sous la même forme (liquide).
- Si la laveuse n'a pas de compartiment de détergent, ajoutez le détergent dans la cuve.

Remplissage du compartiment de javellisant (javellisant liquide seulement)

- Ajoutez du javellisant au chlore dans le compartiment de javellisant. Évitez de trop remplir le compartiment.
- Il n'y a pas d'arrivée d'eau dans le distributeur de javellisant; donc, il entrera directement dans la cuve lorsque vous le verserez.



Mise en garde

- Évitez d'éclabousser ou de trop remplir le compartiment.
- Ne versez jamais de javellisant au chlore liquide, non dilué, directement sur la brassée ou dans la cuve. Ce produit chimique puissant pourrait endommager les tissus en affaiblissant ou décolorant les fibres.

REMARQUE : Ne versez pas le javellisant non décolorant dans le compartiment de javellisant. Ajoutez-le plutôt dans le compartiment de détergent.

Remplissage du compartiment d'assouplissant

- Versez la quantité recommandée d'assouplissant textile liquide dans le compartiment d'assouplissant. Le distributeur libère automatiquement l'assouplissant liquide au moment approprié durant le cycle de rinçage.

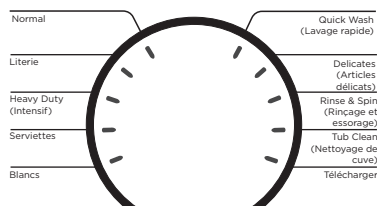


Mise en garde

- Utilisez le compartiment d'assouplissant UNIQUEMENT pour les assouplissants liquides.
- N'utilisez pas la **Downy Ball®** dans le compartiment d'assouplissant.
- N'utilisez pas d'assouplissant textile liquide trop gluant car il pourrait ne pas se mélanger suffisamment dans l'eau.
- Assurez-vous de sélectionner l'option Fabric Softener (Assouplissant) pour utiliser un assouplissant, afin que celui-ci soit distribué pendant l'étape de rinçage du cycle.

3. Sélectionner le cycle et les options appropriés pour la brassée

- Tournez le sélecteur de cycle pour sélectionner un cycle de lavage. Pour obtenir des informations sur les cycles de lavage, voir **Options et réglages de la laveuse** à la page 34.

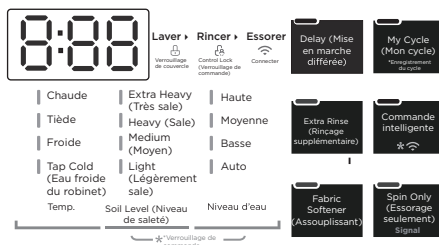


- **Facultatif:** Utilisez les boutons du panneau de commande (comme Fabric Softener [Assouplissant]) pour personnaliser le cycle de lavage. Pour les descriptions des boutons, voir **Panneau de commande** à la page 27. Pour savoir quels boutons sont disponibles pour chaque type de cycle, voir **Options et réglages de la laveuse** à la page 34.

4. (Facultatif) Définir une heure de mise en marche différée

Vous pouvez programmer un cycle de lavage, puis définir l'heure à laquelle vous voulez qu'un cycle de lavage commence.

- Appuyez sur le bouton **Delay** (Mise en marche différée) pour activer la fonction d'heure de mise en marche différée.



- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Delay** (Mise en marche différée) pour sélectionner l'heure souhaitée pour le démarrage différé du cycle de lavage. Les heures de mise en marche différée, de **0 h à 24 h**, seront affichées en séquence à l'écran puis reviendront à **0**. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Delay** (**Mise en marche différée**) et le maintenir enfoncé pour ajuster rapidement l'heure jusqu'à ce que l'heure désirée apparaisse à l'écran.
- Si vous souhaitez modifier les réglages du cycle de lavage lorsque vous définissez l'heure de mise en marche différée, tournez le sélecteur de cycle. Pour revenir au réglage de l'heure de mise en marche différée, répétez les étapes 1 et 2.

REMARQUE :

- Lorsque vous avez atteint le nombre d'heures différées en appuyant sur le bouton **Delay** (Mise en marche différée), relâchez le bouton pendant trois secondes. Le voyant Delay (Mise en marche différée) restera allumé.
- Lorsque vous avez défini l'heure de mise en marche différée, si vous souhaitez la modifier, appuyez sur le bouton **Delay** (Mise en marche différée) de nouveau jusqu'à ce que vous atteigniez l'heure souhaitée. Relâchez le bouton pendant trois secondes et la nouvelle heure de mise en marche différée sera réglée.
- Si vous décidez d'annuler le réglage de mise en marche différée, vous pouvez soit tourner le sélecteur de cycle ou appuyer sur le bouton **Delay** (Mise en marche différée) jusqu'à ce que vous atteigniez **0**.
- Idéalement, vous devriez définir votre cycle avant de configurer l'heure de mise en marche différée, car faire tourner le sélecteur de cycle après avoir défini l'heure de mise en marche différée annule l'heure de mise en marche différée.
- **L'heure de mise en marche différée ne peut pas être modifiée après le début du programme.**
- Pour annuler la fonction d'heure de mise en marche différée avant d'enregistrer le réglage, appuyez sur le bouton **Delay** (Mise en marche différée) jusqu'à ce que **0** apparaisse à l'écran ou tournez le bouton de sélection du cycle.

IMPORTANT :

- Vous pouvez modifier le réglage ou annuler la fonction d'heure de mise en marche différée en tout temps avant d'appuyer sur le bouton **Start Pause** (Mise en marche/Pause) en tournant le sélecteur de cycle. L'heure de mise en marche différée ne peut pas être modifiée après avoir appuyé sur la touche **Start Pause** (Mise en marche/Pause).
- Si vous avez appuyé sur le bouton **Start Pause** (Mise en marche/Pause), vous pouvez annuler la fonction d'heure de mise en marche différée en appuyant sur le bouton **Power** (Marche-Arrêt) pour éteindre votre laveuse, puis en appuyant de nouveau sur le bouton **Power** (Marche-Arrêt) pour la démarrer.

5. Mettez en marche votre laveuse

- Appuyez sur le bouton **Start Pause** (Mise en marche/Pause).

REMARQUE :

- Si vous n'avez pas défini d'heure de mise en marche différée ou si l'heure de mise en marche différée a expiré, votre laveuse commence le cycle et le témoin lumineux **Wash (Lavage)** s'allume.
- Au fur et à mesure que la laveuse passe d'un stade à l'autre pendant le cycle de lavage, le témoin lumineux correspondant à ce stade s'allume (comme **Rinse** [Rinçage] ou **Spin** [Essorage]).
- Si vous définissez une heure de mise en marche différée, le témoin lumineux **Delay (Mise en marche différée)** s'allume et votre laveuse commence à décompter l'heure de démarrage.



- Si vous devez interrompre le cycle (par exemple, pour ajouter ou retirer des articles ou ajuster la brassée), appuyez sur le bouton **Start Pause** (Mise en marche/Pause), puis ouvrez le couvercle. Votre laveuse s'arrête. Lorsque vous êtes prêt(e) à poursuivre le lavage, fermez la porte, puis appuyez sur le bouton **Start Pause** (Mise en marche/Pause).

6. Retirer votre lessive

Lorsque le cycle de lavage est terminé :

- L'écran affiche End (Fin).
- Votre laveuse émet six bips après la fin du cycle.
- Votre laveuse déverrouille le couvercle.



- Ouvrez le couvercle et retirez la lessive.

Réglage du verrouillage de commande

Votre laveuse a une fonction de verrouillage de commande pour empêcher les enfants de jouer avec votre laveuse. Lorsque vous activez le verrouillage de commande, les seuls boutons qui fonctionnent sont le bouton **Power** (Marche-Arrêt) et les boutons **Soil Level** (Niveau de saleté) et **Water level** (Niveau de l'eau) que vous utilisez pour désactiver le verrouillage de commande.

- Appuyez sur les boutons **Soil Level** (Niveau de saleté) et **Water Level** (Niveau de l'eau) et maintenez-les enfoncés pendant trois secondes. Le voyant de verrouillage parental s'allume.

Soil Level (Niveau de saleté) Niveau d'eau



- Pour désactiver le verrouillage enfant, appuyez sur les boutons **Soil Level** (Niveau de saleté) et **Water Level** (Niveau de l'eau) puis maintenez-les enfoncés pendant trois secondes.

REMARQUE :

- Si votre laveuse n'est pas mise en marche, le verrouillage de commande peut tout de même rester configuré. Appuyez sur le bouton **Power** (Marche-Arrêt), activez la fonction de verrouillage de commande, puis appuyez sur le bouton **Power** (Marche-Arrêt) pour éteindre votre laveuse. Lorsque vous voulez utiliser votre laveuse, vous devez désactiver la fonction de verrouillage.

- Si vous activez la fonction de verrouillage de commande pendant que le couvercle de la laveuse est ouvert, E3 apparaît à l'écran. Si vous ne fermez pas le couvercle dans les 20 secondes, votre laveuse émet une alarme, affiche CL et vidange toute l'eau qui est dans la cuve. Pour supprimer l'alarme, appuyez sur le bouton **Power** (Marche-arrêt) pour éteindre votre laveuse.

Options et réglages de la laveuse

- **Les options en caractères gras sont les réglages d'origine.** • (points) indiquent les fonctions facultatives que vous pouvez sélectionner.

Cycle	Type de tissu	Options de niveau de saleté	Options de température	Options de niveau de l'eau	Delay (Mise en marche différée)	My Cycle (Mon cycle)	Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)	Fabric softener (Assouplissant)	Commande intelligente	Signal
Normal	Coton, serviette en lin, chemises, draps, jeans, brassées mixtes	Extra Heavy(Très sale) Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold(Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•
Literie	Articles volumineux comme les couvertures et les douillettes	Extra Heavy(Très sale) Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•
Heavy Duty (Intensif)	Tissus en coton très sales	Extra Heavy(Très sale) Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•
Serviettes	Serviettes	Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•
Blancs	Tissus blancs	Extra Heavy(Très sale) Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•
Quick Wash (Lavage rapide)	Petites brassées légèrement sales	Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Moyenne Basse	•	•	•	•	•	•
Delicates (Articles délicats)	Chemises ou chemisiers, blouses, nylon, vêtements transparents ou en dentelle	Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Moyenne Basse	•	•	•	•	•	•
Rinse & Spin (Rinçage et essorage)			Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•
Tub Clean (Nettoyage de cuve)	Voir la page 36	Extra Heavy(Très sale)	Hot(Chaud)	Haut	•	•			•	•
Spin Only (Essorage seulement)					•	•			•	•
Télécharger la tenue active	Usure active	Extra Heavy(Très sale) Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•
Télécharger - Baby care (Entretien des vêtements pour bébés)	Vêtements pour nourrissons	Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse	•	•	•	•	•	•
Télécharger - Presse sur place	Chiffon en fibre chimique	Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•
Télécharger - Assainir	Stérilisation soutenue 60 °C	Extra Heavy(Très sale) Heavy(Sale) Medium(Moyen) Light(Légèrement sale)	Hot(Chaud) Warm(Tiède) Cold (Froid) Tap Cold (Eau froide du robinet)	Haut Moyenne Basse Auto	•	•	•	•	•	•

Télécharger

Vous pouvez cliquer pour sélectionner un cycle et le définir comme un cycle de panneau. Ce cycle sera synchronisé avec le cycle de « téléchargement » étiqueté sur votre panneau de lavage, ce qui le rend pratique à utiliser rapidement.

Commande intelligente

Utilisez votre appareil avec l'application SmartHome

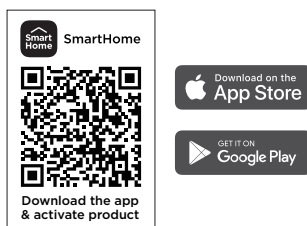
Avant de commencer, assurez-vous que :

1. Votre téléphone intelligent est connecté au réseau Wi-Fi à domicile et que vous connaissez le mot de passe du réseau;
2. Vous êtes à côté de l'appareil.
3. Le signal sans fil de 2,4 Ghz est activé sur votre routeur sans fil.

Suivez les étapes ci-dessous pour entrer dans l'état de commande à distance

Téléchargement de l'application SmartHome

Sur un marché d'applications (Google Play Store, Apple App Store), recherchez «SmartHome » et trouvez l'application SmartHome. Téléchargez-la et installez-la sur votre téléphone. Vous pouvez également télécharger l'application en balayant le code QR ci-dessous.



Inscrivez-vous et connectez-vous

Ouvrez l'application SmartHome et créez un nouveau compte pour commencer (vous pouvez également vous inscrire par l'intermédiaire d'un compte tiers). Si vous aviez déjà un compte existant, utilisez-le pour vous connecter.

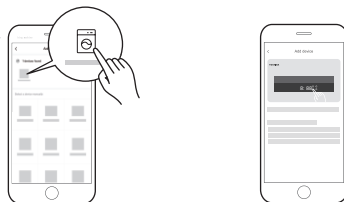


Connectez vos appareils à SmartHome

1. Veuillez vous assurer que votre téléphone mobile est connecté au Wi-Fi. Sinon, allez à Paramètres et activez la connexion sans fil, puis sélectionnez et connectez-vous à un WiFi. Veuillez également activer le Bluetooth sur votre téléphone. Sinon, allez à Paramètres et activez-le.
2. Veuillez mettre vos appareils sous tension.
3. Ouvrez l'application SmartHome sur votre téléphone.
4. Si un message « Appareils intelligents découverts à proximité » apparaît, cliquez pour ajouter.
5. Si aucun message n'apparaît, sélectionnez « + » sur la page et sélectionnez votre appareil dans la liste des appareils à proximité disponibles. Si votre appareil ne figure pas dans la liste, veuillez l'ajouter manuellement par catégorie et modèle d'appareil.



6. Connectez votre appareil au Wi-Fi conformément aux instructions de l'application.
Si la connexion échoue, veuillez suivre les instructions fournies par l'application pour poursuivre.



7. Démarrez la télécommande
Appuyez sur le bouton de commande intelligente une fois sur la laveuse; la machine passera à l'état de commande à distance et vous pourrez démarrer la machine à distance, ce qui signifie qu'elle est entrée dans l'état de commande à distance et que vous pouvez commencer à commander à distance.

Voyant d'état du réseau Wi-Fi

	Clignotement lent	En attente de connexion
	Clignotement rapide	Connexion
	Le voyant est allumé	Connecté à votre routeur sans fil



Remarque :

- Assurez-vous que vos appareils sont sous tension.
- Gardez votre téléphone mobile suffisamment près de votre appareil lorsque vous connectez le réseau à votre appareil.
- Connectez votre téléphone mobile au réseau sans fil à la maison et assurez-vous de connaître le mot de passe du Wi-Fi.
- Vérifiez si votre routeur prend en charge la bande Wi-Fi 2,4 GHz et activez-le. Si vous ne savez pas si le routeur prend en charge la bande de 2,4 GHz, veuillez communiquer avec le fabricant du routeur.
- L'appareil ne peut pas se connecter au Wi-Fi qui nécessite une authentification; il apparaît généralement dans les espaces publics comme les hôtels, les restaurants, etc. Veuillez vous connecter à un Wi-Fi qui n'exige pas d'authentification.
- Il est recommandé d'utiliser un nom Wi-Fi qui ne contient que des lettres et des chiffres.
- Si votre nom Wi-Fi contient des caractères spéciaux, veuillez le modifier dans le routeur.
- Désactivez la fonction WLAN+ (Android) ou Assistant WLAN (iOS) de votre téléphone mobile lorsque vous connectez le réseau à vos appareils.
- Si votre appareil était connecté au Wi-Fi auparavant, mais qu'il doit se reconnecter, veuillez cliquer sur « + » sur la page d'accueil de l'application et ajouter à nouveau votre appareil par catégorie et modèle d'appareil selon les instructions sur l'application.
- Température de fonctionnement : -20 ° C -85 ° C
- La puissance de sortie RF maximale : Wi-Fi : E.I.R.P. : 18 dBm, Bluetooth LE : 10 dBm. Bande de fréquence : 2 400 à 2 483,5 MHz

Procédures de réinitialisation de la configuration Wi-Fi.

1. Appuyez sur [Commande intelligente ] pendant 3 secondes pour activer la fonction Wi-Fi et entrer de nouveau dans le processus de configuration de réseau.
- 2 « AP » s'affichera sur l'écran numérique.
- 3 Reconnectez-vous au réseau en fonction du contenu de la page précédente.

Instructions de sécurité
Caractéristiques
Exigences de fonctionnement
Instructions d'installation
Utilisation de la laveuse
Entretien de la laveuse
Dépannage

ENTRETIEN DE LA LAVEUSE



Mise en garde

Fermez les robinets après l'utilisation finale. Vous coupez ainsi l'alimentation en eau de votre laveuse, ce qui permet d'éviter des dommages causés par des fuites d'eau. Laissez le couvercle ouvert pour permettre à l'intérieur de votre laveuse de sécher.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de l'extérieur

Utilisez un chiffon doux pour essuyer détergent, javellisant ou autres dépôts, au fur et à mesure.

Nettoyage de l'intérieur

- Nettoyez régulièrement l'intérieur de votre laveuse pour éliminer saleté, odeurs, moisissure et résidus bactériens qui pourraient demeurer dans votre laveuse après la lessive.
- Le non-respect de ces instructions pourrait occasionner des désagréments et inconvénients comme des odeurs ou des taches permanentes dans votre laveuse ou sur votre lessive.
- Pour enlever les dépôts d'eau dure, employez un nettoyant désigné sur son étiquette comme étant adapté aux laveuses (« Washer Safe »).

Nettoyage du panneau de commande

- Nettoyez avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de poudres abrasives ou de tampons nettoyants.
- Ne vaporisez pas de produits de nettoyage directement sur le panneau. La finition du panneau de commande pourrait être endommagée par certains détachants pour tissu. Appliquez de tels produits à l'écart de votre laveuse, et essuyez immédiatement tout déversement ou toute surpulvérisation.

Nettoyage du compartiment de détergent, de javellisant ou d'assouplissant

- Nettoyez avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de poudres abrasives ou de tampons nettoyants.
- Ne vaporisez pas de produits de nettoyage directement sur le panneau. La finition du panneau de commande pourrait être endommagée par certains détachants pour tissu. Appliquez de tels produits à l'écart de votre laveuse, et essuyez immédiatement tout déversement ou toute surpulvérisation.

Nettoyage de la cuve

Le cycle **Tub Clean (Nettoyage de cuve)** est un cycle autonettoyant qui élimine les sources d'odeur à l'intérieur de votre laveuse sans utiliser d'agent de nettoyage. Nous suggérons de nettoyer la cuve environ une fois par mois.



Mise en garde

N'utilisez jamais le cycle Tub Clean (Nettoyage de cuve) lorsqu'il y a des vêtements dans votre laveuse. Cela pourrait endommager les vêtements ou votre laveuse.

- Lorsque la cuve est vide, ajoutez une tasse de javellisant dans le distributeur de javellisant.
- Tournez le bouton de commande pour mettre l'appareil sous tension.
- Tournez le sélecteur de cycle à **Tub Clean** (Nettoyage de cuve). Lorsque la cuve est vide, ajoutez une tasse de javellisant dans le distributeur de javellisant.
- Appuyez sur le bouton **Start/Pause** (Mise en marche/Pause).

Entreposage de votre laveuse

Vous pouvez endommager votre laveuse si vous ne vidangez pas l'eau des tuyaux et des composants internes avant de l'entreposer.

Pour préparer votre laveuse à l'entreposage :

- Sélectionnez le cycle **Quick Wash** (Lavage rapide) et ajoutez du javellisant dans la laveuse. Faites fonctionner votre laveuse pendant le cycle complet sans mettre d'articles dedans.
- Fermez les robinets d'eau et débranchez les tuyaux d'admission d'eau.
- Débranchez votre laveuse de la prise électrique et laissez le couvercle ouvert pour laisser circuler l'air à l'intérieur de la cuve.



Mise en garde

Si votre laveuse a été entreposée à des températures inférieures au point de congélation, attendez que toute eau à l'intérieur dégèle avant d'utiliser de nouveau l'appareil.

AVANT D'APPELER LE SERVICE TECHNIQUE...

Conseils de dépannage

Économisez temps et argent! Passez d'abord en revue les tableaux des pages suivantes et vous n'aurez peut-être pas besoin d'appeler le service.

Problème	Solutions
La laveuse ne démarre pas	• Assurez-vous que votre laveuse est branchée. • Assurez-vous que le couvercle est fermé. • Assurez-vous que les robinets sont ouverts. • Appuyez sur la touche Start Pause (Mise en marche/Pause) pour mettre en marche la laveuse. • Avant que votre laveuse commence à se remplir, elle émet un certain nombre de déclics pour vérifier que le couvercle est verrouillé et pour effectuer une vidange rapide. • Assurez-vous que le verrouillage parental n'est pas activé. Voir Réglage du verrouillage de commande à la page 33. • Assurez-vous que l'option Delay (Mise en marche différée) n'est pas activée. Voir (facultatif) Définir une heure de mise en marche différée à la page 31. • Vérifiez le fusible ou réarmez le disjoncteur.
Il n'y a pas d'arrivée d'eau, ou la quantité d'eau est insuffisante.	• Assurez-vous que les deux robinets sont ouverts complètement. • Assurez-vous que la pression d'eau se situe dans la plage indiquée dans Exigences en matière d'eau à la page 14. • Assurez-vous que les tuyaux d'admission d'eau ne sont pas pliés. Dépliez-les le cas échéant. • Débranchez les tuyaux et nettoyez les crépines. Les crépines des tuyaux pourraient être obstruées.
Lorsque la laveuse vibre de façon excessive ou est trop bruyante.	• Assurez-vous que votre laveuse est installée sur une surface de niveau. Si la surface n'est pas de niveau, ajustez les pieds de l'appareil pour le mettre de niveau. • Assurez-vous que votre laveuse ne touche aucun autre objet. • Assurez-vous que la brassée est équilibrée. • Pendant l'essorage, si les vêtements sont empilés d'un côté de la cuve, la laveuse peut s'arrêter en raison de ce déséquilibre. Votre laveuse tente jusqu'à trois fois de résoudre ce problème de façon automatique. Si la laveuse ne peut pas résoudre le problème, essayez de répartir à la main les vêtements à l'intérieur de la cuve.

Problème	Solutions
La laveuse s'arrête.	- Assurez-vous que la prise de courant est fonctionnelle. - Vérifiez le fusible ou réarmez le disjoncteur. - Fermez le couvercle, puis appuyez sur le bouton Start/Pause (Mise en marche/Pause) pour mettre en marche la laveuse. Pour votre sécurité, la cuve de la laveuse ne tourne pas tant que le couvercle n'est pas fermé. - Avant que votre laveuse commence à se remplir, elle émet un certain nombre de déclics pour vérifier que le couvercle est verrouillé et pour effectuer une vidange rapide. - Parfois, votre laveuse peut se mettre sur pause après certaines étapes du cycle. Attendez que votre laveuse se remette en marche. - Débranchez les tuyaux d'admission et nettoyez les crépines régulièrement. Les crépines des tuyaux pourraient être obstruées.
Le couvercle est verrouillé ou ne s'ouvre pas.	- Appuyez sur le bouton Start/Pause (Mise en marche/Pause) pour mettre la laveuse sur pause. Vous ne pouvez pas ouvrir le couvercle si la laveuse est en marche. - Après avoir mis la laveuse sur pause, il faudra quelques secondes pour que le verrou du couvercle se déverrouille. - Si le couvercle est verrouillé lorsque votre laveuse n'est pas en marche, appuyez sur le bouton Power (Marche/Arrêt) pour la remettre en marche. - S'il y a une panne de courant lorsque votre laveuse est en marche, une fois le courant rétabli, le couvercle se déverrouille. Votre laveuse attend trois minutes, puis exécute le reste du cycle.
La laveuse ne se vide pas ou la cuve ne tourne pas.	- Vérifiez le fusible ou réarmez le disjoncteur. - Fermez le couvercle, puis appuyez sur le bouton Start Pause (Mise en marche/Pause) pour mettre en marche la laveuse. Pour votre sécurité, la cuve de la laveuse ne tourne pas tant que le couvercle n'est pas fermé. - Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié. Dépliez-le le cas échéant. - Assurez-vous que la hauteur du tuyau de vidange se situe dans les limites spécifiées. Voir Exigences de drainage à la page 14. - Les tuyaux vers les égouts pourraient être obstrués. Communiquez avec un plombier ou un réparateur professionnel.
La température de l'eau est incorrecte	- Assurez-vous d'avoir sélectionné la température appropriée. - Assurez-vous que les robinets sont complètement ouverts. - Assurez-vous que les tuyaux sont raccordés aux bons robinets et aux bons raccords de prise d'eau sur votre laveuse, puis rincez les tuyaux. Voir Raccorder les tuyaux d'eau à la page 19. - Débranchez les tuyaux et nettoyez les crépines. Les crépines des tuyaux pourraient être obstruées.

Problème	Solutions
La brassée est trop mouillée à la fin du cycle.	- Utilisez un détergent à haute efficacité (HE) pour réduire les excès de lessive de savon. Voir Sélection d'un détergent à la page 29. - La brassée pourrait être trop petite. Les petites brassées (un ou deux articles) peuvent devenir déséquilibrées et ne pas tourner complètement.
Il y a des fuites d'eau.	- Assurez-vous que tous les raccordements des tuyaux sont bien serrés. Voir Raccordement des tuyaux d'eau à la page 19 ou Raccordement du tuyau de vidange à la page 22. - Assurez-vous que l'extrémité du tuyau de vidange est correctement insérée et fixée au système de vidange. Voir Raccorder le tuyau de vidange à la page 21. - Évitez de surcharger l'appareil. - Utilisez un détergent à haute efficacité (HE) pour réduire les excès de lessive de savon. Voir Sélection d'un détergent à la page 29.
Il y a excès de lessive de savon.	- Utilisez un détergent à haute efficacité (HE) pour réduire les excès de lessive de savon. Voir Sélection d'un détergent à la page 29. - Si votre eau est douce, réduisez la quantité de détergent. - Pour les petites brassées ou les brassées légèrement sales, réduisez la quantité de détergent.
Prévenir les odeurs.	- Exécutez régulièrement un cycle Tub Clean (Nettoyage de cuve) pour nettoyer la cuve. Voir Nettoyage de la cuve à la page 38. - Utilisez un détergent à haute efficacité (HE) pour réduire les excès de lessive de savon. Les excès de lessive de savon s'accumulent dans les coins et recoins de l'appareil et causent des odeurs. Voir Sélection d'un détergent à la page 29. - Séchez l'intérieur de votre laveuse après la fin du cycle complet.

CODES D'ERREUR

Description	Raison	Solutions
E1	Votre laveuse prend plus de 30 minutes pour se remplir au niveau d'eau faible, 45 minutes au niveau d'eau moyen ou 60 minutes au niveau d'eau élevé.	- Assurez-vous que le couvercle n'est pas ouvert. - Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite d'eau. Voir Pas d'eau ou une quantité insuffisante d'eau à la page 40. - Communiquez avec le centre de service de Midea.

Description	Raison	Solutions
E1	Lorsque l'eau a fini de s'écouler dans votre laveuse, le niveau d'eau ne change pas pendant 10 minutes.	- Assurez-vous que le couvercle n'est pas ouvert. - Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite d'eau. Voir Pas d'eau ou une quantité insuffisante d'eau à la page 40.
E2	L'unité prend plus de 10 minutes pour se vidanger.	Voir La laveuse ne se vidange pas et ne tourne pas à la page 41.
E3	Le couvercle est ouvert. La laveuse n'est pas à niveau.	- Fermez le couvercle. - Mettez la laveuse de niveau Voir Mettre la laveuse de niveau à la page 23.
E4	Votre laveuse s'est avérée en déséquilibre plus de trois fois pendant l'essorage.	Reniveler la charge si impossible de résoudre
E5	Votre laveuse n'est pas à niveau. Échec de l'interrupteur à impact.	- Mettez la laveuse à niveau. Consultez les procédures d'installation. - Si la situation perdure, appelez le centre de service de Midea.
F2	Échec de la mémoire EEPROM.	Communiquez avec le centre de service de Midea.
F5	Échec du capteur de charge.	Communiquez avec le centre de service de Midea.
F8	Échec du capteur de niveau d'eau.	Communiquez avec le centre de service de Midea.
Fd	Le verrou du couvercle est défaillant.	Communiquez avec le centre de service de Midea.
C9	Échec des circuits imprimés.	Communiquez avec le centre de service de Midea.
CL	Le couvercle a été ouvert pendant plus de 20 secondes avec la fonction de verrouillage parental activée.	- Appuyez sur le bouton Power (Marche-Arrêt) pour éteindre votre laveuse. - Désactivez la fonction Verrouillage parental Voir Réglage du verrouillage parental à la page 33. - Communiquez avec le centre de service de Midea.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

La présente garantie est fournie à l'acheteur au détail initial (« l'Acheteur » ou « vous ») par Midea America (Canada) Corp. (« Midea » ou « nous »), qui garantit toutes les pièces de ce produit, comme décrit ci-dessous. Midea garantit ce produit à l'acheteur pour un usage personnel, familial ou domestique. Cette garantie couvre les problèmes de performance et de qualité des matériaux et de la fabrication qui apparaissent dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux dans les deux ans suivant la date d'achat. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

LIMITATIONS DE GARANTIE

La présente garantie n'est accordée qu'à l'acheteur initial au détail aux États-Unis ou au Canada et ne peut être transférée à un acheteur ultérieur. Cette garantie ne s'applique pas aux acheteurs de nos produits destinés à être utilisés ou revendus dans une entreprise ; une garantie commerciale distincte peut protéger ces acheteurs.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances du produit causées par :

- (a) Les abus, les dommages ou l'utilisation du produit en violation des instructions du produit.
- (b) La modification de tout produit ou pièce.
- (c) Le défaut d'entretien du produit ou de la pièce tel que décrit conformément aux instructions du produit.
- (d) Une installation ou application défectueuse.
- (e) L'utilisation de pièces ou d'accessoires non compatibles avec ce produit.
- (f) Les inondations, incendies, vents, foudre, accidents, atmosphère corrosive ou autres conditions indépendantes de la volonté de Midea.
- (g) L'interruption de l'alimentation électrique ou une alimentation électrique inadéquate.
- (h) Le remplacement des fusibles et le remplacement ou réarmement des disjoncteurs.
- (i) Les conduites d'eau gelées ou cassées, les dégâts d'eau, l'intrusion d'humidité, les moisissures ou autres développements biologiques.
- (j) L'utilisation, la combinaison ou la liaison du produit à d'autres produits, les processus ou matériaux non fournis par Midea.

RECOURS EN GARANTIE

Si un problème de qualité ou de performance couvert par la présente garantie est découvert pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons, à notre choix, le produit en question. Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement du produit par un réparateur ou un revendeur agréé Midea et ne couvre pas les frais d'expédition, les frais de main-d'œuvre, les droits de douane, les frais de logistique intérieure ou les frais de service, y compris les frais de diagnostic, de retrait, de transport ou de réinstallation. Si nous vous le demandons, vous devez nous retourner le produit.

EXCLUSION DE GARANTIE ; EXCLUSION DES DOMMAGES

Il s'agit de la seule garantie expresse que nous offrons aux consommateurs sur nos produits. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE MIDEA, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE.** Certains États et provinces n'autorisent pas l'exclusion des garanties expresses et/ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que l'exclusion et/ou la limitation susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous.

LE RECOURS DÉCRIT CI-DESSUS EST LE SEUL QUE NOUS FOURNIRONS, QUE CE SOIT AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE GARANTIE DÉCOULANT DE L'APPLICATION DE LA LOI. NOUS NE SERONS PAS RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, QU'IL S'AGISSE D'UNE NÉGLIGENCE OU D'UN AUTRE DÉLIT OU D'UNE THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES PERTES DE

BÉNÉFICES. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

PROCESSUS DE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Pour plus d'informations ou pour faire une réclamation en vertu de la garantie, veuillez consulter le site :

<https://www.midea.com/ca/support>

Ou veuillez nous contacter par :

Telephone: 1-888-365-2230

Email: CanadaSupport@midea.com

Vous devez être en possession de votre facture, du bon de livraison ou d'une preuve d'achat appropriée pour introduire une réclamation en vertu de la garantie. La date d'achat détermine la période de garantie si une intervention est nécessaire.

RÈGLEMENT DES LITIGES

CLAUSE D'ARBITRAGE. IMPORTANT. VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DE CETTE CLAUSE D'ARBITRAGE. ELLE AFFECTE VOS DROITS LÉGAUX.

- (a) *Les parties* : La présente clause d'arbitrage (la « clause d'arbitrage ») affecte vos droits à l'encontre de Midea et de ses sociétés affiliées, employés, agents, successeurs ou ayants droit, qui sont tous désignés ci-après par les termes « nous » ou « notre » pour des raisons de commodité.
- (b) **EXIGENCE D'ARBITRAGE : SAUF INDICATION CONTRAIRE CI-DESSOUS, TOUT LITIGE ENTRE VOUS ET L'UN D'ENTRE NOUS SERA TRANCHÉ PAR UN ARBITRAGE NEUTRE ET CONTRAIGNANT PLUTÔT QUE PAR UN TRIBUNAL OU UN PROCÈS AVEC JURY.** Le terme « litige » sera interprété dans le sens le plus large possible autorisé par la loi. Cela inclut tout litige, réclamation ou controverse découlant de ou lié à votre achat de ce produit, à toute garantie sur le produit ou à l'état du produit. Elle comprend également la détermination de la portée ou de l'applicabilité de la présente clause d'arbitrage. L'exigence d'arbitrage s'applique aux réclamations contractuelles et délictuelles, en vertu d'une loi ou autrement.
- (c) **RENONCIATION À L'ARBITRAGE COLLECTIF : L'ARBITRAGE EST TRAITÉ AU CAS PAR CAS. SI UN LITIGE FAIT L'OBJET D'UN ARBITRAGE, VOUS ET NOUS RENONÇONS EXPRESSÉMENT À TOUT DROIT DE PARTICIPER EN TANT QUE REPRÉSENTANT OU MEMBRE D'UN GROUPE À TOUTE RÉCLAMATION COLLECTIVE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR CONTRE NOUS OU QUE NOUS POURRIONS AVOIR CONTRE VOUS, OU EN TANT QUE PROCUREUR GÉNÉRAL PRIVÉ OU À TOUT AUTRE TITRE REPRÉSENTATIF, DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LOI. VOUS ET NOUS RENONÇONS ÉGALEMENT À TOUT DROIT À L'ARBITRAGE COLLECTIF OU À TOUTE CONSOLIDATION D'ARBITRAGES INDIVIDUELS.**
- (d) *Découverte et autres droits* : Les enquêtes et les droits de recours dans le cadre d'un arbitrage sont généralement plus limités que dans le cadre d'un procès. Cela s'applique à vous comme à nous. D'autres droits que vous ou nous aurions devant un tribunal peuvent ne pas être disponibles dans le cadre de l'arbitrage. Veuillez lire cette clause d'arbitrage et consulter les règles des organisations d'arbitrage énumérées ci-dessous pour plus d'informations.
- (e) **OPTION DU TRIBUNAL DES PETITES CRÉANCES : VOUS POUVEZ CHOISIR DE SOUMETTRE TOUT LITIGE ENTRE VOUS ET L'UN D'ENTRE NOUS AU TRIBUNAL DES PETITES CRÉANCES, PLUTÔT QU'À L'ARBITRAGE, SI LE LITIGE REMPLIT TOUTES LES CONDITIONS REQUISES POUR ÊTRE ENTENDU PAR LE TRIBUNAL DES PETITES CRÉANCES.**

- (f) *Droit applicable* : Pour les résidents des États-Unis, les procédures et les effets de l'arbitrage seront régis par la loi fédérale sur l'arbitrage (9 U.S.C. § 1 et seq.) plutôt que par la législation de l'État concernant l'arbitrage. Pour les résidents du Canada, les procédures et les effets de l'arbitrage seront régis par la loi d'arbitrage applicable dans la province où vous avez acheté votre produit. La loi régissant vos droits de garantie substantielle et autres réclamations sera la loi de l'État ou de la province dans laquelle vous avez acheté votre produit. Tout tribunal compétent peut statuer sur la sentence arbitrale.
- (g) *Règles d'arbitrage* : Si le montant en litige est inférieur à 250 000 dollars, l'arbitrage sera tranché par un seul arbitre. Si le montant en litige est supérieur ou égal à 250 000 dollars, l'arbitrage sera tranché par un panel de trois arbitres. Le(s) arbitre(s) sera(ont) choisi(s) conformément aux règles de l'organisation d'arbitrage responsable. Les résidents des États-Unis peuvent choisir JAMS (1920 Main Street, Ste. 300, Irvine, CA 92614, www.jamsadr.com) ou, sous réserve de notre approbation, toute autre organisation d'arbitrage. En outre, les résidents canadiens peuvent choisir l'ADR Institute of Canada (234 Eglinton Ave. East, Suite 405, Toronto, Ontario, M4P 1K5, www.amic.org). Les règles de ces organisations peuvent être obtenues en contactant l'organisation ou en visitant son site web. Si les règles de l'organisation d'arbitrage choisie sont en conflit avec la présente clause d'arbitrage, les dispositions de la présente clause d'arbitrage prévalent. La sentence de l'arbitre ou des arbitres est définitive et contraignante pour toutes les parties.
- (h) *Lieu de l'audience d'arbitrage* : Sauf disposition contraire de la législation applicable, l'audience d'arbitrage pour les résidents des États-Unis se déroulera dans le district judiciaire fédéral dans lequel vous résidez (dans votre ville d'origine) ou, pour les résidents du Canada, dans la province dans laquelle vous résidez et, si vous le souhaitez, en personne.
- (i) *Frais de l'arbitrage* : Chaque partie est responsable de ses propres frais d'avocat, d'expert et autres frais et honoraires, sauf si la loi applicable en dispose autrement. Nonobstant la phrase précédente, et à moins que la loi applicable n'en dispose autrement, si vous êtes un consommateur en vertu des règles JAMS ou des règles d'un autre administrateur d'arbitrage convenu, Midea vous paiera ou vous remboursera tous les frais ou coûts raisonnables dans la mesure requise par la loi ou par les règles de l'administrateur d'arbitrage applicable. Que la loi ou ces règles l'exigent ou non, si vous obtenez gain de cause lors de l'arbitrage sur toute réclamation à l'encontre de Midea, Midea vous remboursera tous les frais raisonnables payés à l'administrateur de l'arbitrage dans le cadre de la procédure d'arbitrage. En aucun cas, Midea ne vous demandera le paiement ou le remboursement des frais raisonnables qu'elle encourt dans le cadre de l'arbitrage. Si vous êtes tenu d'avancer des frais ou des coûts à JAMS ou à un autre administrateur d'arbitrage convenu, mais que vous demandez à Midea de le faire à votre place, Midea examinera votre demande et y répondra.
- (j) *Survie et applicabilité de la présente clause d'arbitrage* : La présente clause d'arbitrage survivra à l'expiration ou à la résiliation, ou à tout transfert, de la garantie de votre produit. Si une partie de la présente clause d'arbitrage, à l'exception des renoncements aux droits de recours collectif, est jugée inapplicable pour quelque raison que ce soit, le reste de la présente clause et la garantie resteront applicables. Si, dans un cas où des allégations de recours collectif ont été formulées, la renonciation aux droits de recours collectif au titre de la présente garantie est jugée inapplicable en ce qui concerne toute partie du litige, les parties du litige pour lesquelles la renonciation aux droits de recours collectif a été jugée inapplicable seront dissociées et feront l'objet d'une procédure judiciaire sans référence ni application de la présente clause d'arbitrage. Les parties restantes seront soumises à l'arbitrage.

RÉSIDENTS DU QUÉBEC

Les dispositions d'arbitrage de la présente garantie ne s'appliquent pas aux résidents du Québec.

